

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 290

PDF erstellt am: **21.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 290 – 3881

Bern, Dienstag, 11. Dezember 1979
 Berne, mardi, 11 décembre 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 290 – 11. 12. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
 Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh.,
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,
 Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Liquidation et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –
 Marchi di fabbrica e di commercio 301029–301054.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verschnitt der Inlandweine der Ernte 1979 – Coupage des vins indigènes
 de la récolte 1979 – Taglio dei vini indigeni della vendemmia del 1979.

Schweizer Goodwill-Mission in Kuwait und Oman – Mission suisse de
 «goodwill» au Koweït et à Oman.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im November 1979 – L'indice
 suisse des prix à la consommation en novembre 1979.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

30. November 1979

Deco-Service, Marcel P. Rohrbach, in Zürich, Seefeldstrasse 108, Einzel-
 firma (Neueintragung). Inhaber: Marcel P. Rohrbach, von Ruggisberg,
 in Zürich 8. Verkauf von Schaufensterfiguren und Dekorationsartikeln
 aller Art.

30. November 1979

Softwareberatung K. Molnar, Dipl. El. Ing. ETH, in Oetwil an der Limmat,
 Dorfstrasse 10, Einzel- (Neueintragung). Inhaber: Kalman Molnar,
 ungarischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat. Beratung für
 Anwendung von Computer-Software und Erstellung derselben.

30. November 1979

Pneuhaus Royal H. J. Streuli & A. Bertotti, in Horgen, Hirsackerstrasse
 74, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Inhaber: Hans Jakob
 Streuli, von und in Horgen, und Alfred Bertotti, von Zürich, in
 Freienbach.

30. November 1979

Eugen Stüdtli Autohandel, in Seuzach, Stationsstrasse 46, Einzel-
 firma (Neueintragung). Inhaber: Eugen Stüdtli, von Flawil, in
 Seuzach. Handel mit Occasionsautomobilen.

30. November 1979

GCT Engineering G. Tasca, in Seegraben, Ottenhausen, Einzel-
 firma (Neueintragung). Inhaber: Giancarlo Tasca, von Winterthur,
 in Gossau ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Reinhard Hiller,
 von Winterthur, in Wetzikon. Ingenieurbüro für Maschinen und
 Anlagen.

30. November 1979

Germaid Müller, in Zürich, Utoquai 43, Einzel- (Neuein-
 tragung). Inhaberin: Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich 6. Einzel-
 unterschrift ist erteilt an Helgard Müller, von Oberglatt, in Zürich,
 und Hanna Müller, von Hinwil und Zürich, in Rheineck. Treuhand-
 büro.

30. November 1979

Checkpoint AG, in Russikon, Gündisau, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1979. Zweck: Betrieb von
 Boutiquen, Import und Export, Handel mit Damen- und Herren-
 bekleidung, Accessoires, Parfümerie und Schuhen. Grundkapital:
 Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.
 Übernimmt im Handelsregister nicht eingetragenes Geschäft
 „Checkpoint“ Wilhelm Körber, in Illnau-Effretikon, mit Aktien von
 Fr. 176 031.05 und Passiven von Fr. 152 156, gemäss Bilanz per
 30. 9. 1979 zum Preise von Fr. 23 875.05, wovon Fr. 20 000 auf das
 Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwal-
 tungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Wilhelm
 Körber, deutscher Staatsangehöriger, in Russikon. Präsident mit
 Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Eduard Liechti,
 von Landiswil, in Russikon, und Heinz Stengel, von Rütli ZH, in
 Pfäffikon.

30. November 1979

Technical Development Corporation, in Pfäffikon, Aktiengesellschaft,
 technischer Beratungsdienst (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1975, S. 2295). Statuten am 22. 11. 1979 geändert. Die ein-
 tragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. November 1979

Imovega AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 106).
 Die Generalversammlung vom 20. 11. 1979 hat die Statuten geändert.
 Die Firma lautet: **Gewerbehau Fluhhof AG**. Die Gesellschaft bezweckt
 die Verwaltung der Liegenschaft «Gewerbehau Fluhhof», in Opfikon,
 und den Erwerb und den Verkauf von Liegenschaften, in eigenem
 Namen oder im Auftrage Dritter, sowie den Handel mit Liegenschaften.
 Die Aktien lauten nun auf den Namen.

30. November 1979

G + W Maschinen AG, in Pfäffikon, Spezialmaschinen, insbesondere
 auf dem Verpackungssektor usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 166). Statuten am 22. 11. 1979 geändert. Die ein-
 tragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. November 1979

W. Pfister's Erben Immobilien AG, bisher in Hombrechtikon, Erwerb,
 Überbauung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 68
 vom 22. 3. 1973, S. 767). Die Generalversammlung vom 20. 11. 1979
 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Männedorf.
 Adresse: Bahnhofstrasse 12. Die bisherige Geschäftsdomiziladresse
 in Zürich ist dahingefallen. Ottofried Hoogstraal und Werner Pfister
 jun. sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften
 sind erloschen. René Baettig, nun in Männedorf, Mitglied des VR,
 ist nicht mehr Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-
 unterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Max Schukker,
 nun in Freienbach, ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch
 Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1979

Panix Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978,
 S. 766). Ernst Geier aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden;
 seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich
 Delegierter desselben: Petra Trischler, die nun Bürgerin von Zürich
 ist, weiterhin Direktorin bleibt und Einzelunterschrift führt.

30. November 1979

Granax SA, Zweigniederlassung in Zürich 2. Rohstoffe und
 Erzeugnisse aus dem Gebiete der Elektronik usw. (SHAB Nr. 278
 vom 27. 11. 1979, S. 3733), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura
 von Ian M. Kerr ist erloschen.

30. November 1979

Glücksburgh AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
 Adresse: Baumackerstrasse 46, Zürich 11. Statutendatum: 28. 11.
 1979. Zweck: Führung eines Partnerwahlinstitutes. Grundkapital:
 Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Ge-
 sellschaft erwirbt eine Kundenkartei gemäss Sachübernahmevertrag
 vom 28. 11. 1979 zum Preise von Fr. 17 000. VR (Verwaltungsrat): 1
 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen
 an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Stephanie Schmid,
 von Berneck, in Bachs. Präsidentin, diese mit Einzelunterschrift,
 und Georges von Arx, von und in Eggerkingen, dieser mit Kollektiv-
 unterschrift zu zweien.

30. November 1979

Tokterhuus AG, in Ossingen, Gemeinderatskanzlei Ossingen,
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 8. 1979.
 Zweck: Erwerb, Restaurierung und Betrieb des «Doktorhauses» in
 Ossingen. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert; 800 Namenaktien
 zu Fr. 100. Erwirbt die Grundstücke Kat. Nr. 2784 (GBBl. 186) im
 Ausmass von 569 m² und Kat. Nr. 1062 (GBBl. 187) im Ausmass
 von 62 m², beide in der Gemeinde Ossingen gelegen, zum Gesamt-
 preis von Fr. 275 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an
 die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-
 glieder. Mitglieder des VR: Richard Stegemann, von und in Andelfingen,
 Präsident; Walter Hess, von Wetzikon, in Trüllikon, und Rudolf
 Müller, von und in Ossingen. Richard Stegemann zeichnet kollektiv
 zu zweien zusammen mit Walter Hess oder mit Rudolf Müller.

30. November 1979

FZ Frischdienst-Zentrale AG, in Zürich 4, Feldstrasse 42, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 1979. Zweck: Einkauf
 und Vertrieb von Lebensmitteln aller Art, insbesondere von kühlbedürftigen
 Gütern wie Milch, Milchprodukten, Früchten, Gemüse und Fleisch,
 sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen für Dritte
 im Bereich der ganzen Schweiz. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert;
 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen
 an die Aktionäre: brieflich oder gegen Empfangsschein. VR
 (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Richard
 Allemann, von Zürich, in Herrliberg, Präsident; Dr. Hans Lüthi,
 von Lauperswil, in Vechigen, Delegierter des VR, und Elmar Gehr,
 von und in St. Gallen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien;
 Rudolf Anner, von Tegerfelden, in Oberrieden, und Heinz Diehl,
 von Bonfol, in Aefligen, beide Geschäftsführer.

30. November 1979

Lugrosa Finanz AG, in Maur, Geerenstrasse 4, Ebmatingen, Aktiengesellschaft
 (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1979. Zweck: Finanzierung
 von und Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen.
 Grundkapital: Fr. 500 000, mit Fr. 100 000 liberiert; 500 Inhaberaktien
 zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:
 im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder gegen
 Empfangsschein. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder.
 Einziges Mitglied des VR: Luise Grosjean, von Plagne, in Maur,
 mit Einzelunterschrift.

30. November 1979

Peter Götz, bisher in Oberglatt, elektrische Installationen (SHAB
 Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2430). Neuer Sitz: H ö r i. Adresse:
 Altmansteinstrasse 39. Der Firmainhaber wohnt nun in H ö r i.

30. November 1979

J. Keiser, bisher in Bern (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1958, S. 2299).
 Neuer Sitz: G l a t t f e l d e n. Adresse: Wölflihalde 147. Inhaber:
 Josef Alfred Keiser, von Hergiswil NW, nun in Glattfelden. Ausführung
 von Zentralheizungen aller Systeme.

30. November 1979

Jos. Ruekstuhl, in Wetzikon, Handel mit Waren verschiedener Art
 (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1953, S. 1262). Diese Firma ist infolge
 Authörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. November 1979

Hanna Schweikher-Zanotta «Maja-Tee-Import», in Zürich (SHAB
 Nr. 165 vom 18. 7. 1949, S. 1902). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe
 erloschen.

30. November 1979

E. Uehlinger, in Zürich, Bau- und Möbelschreinerei, Glaserei
 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1958, S. 178). Diese Firma ist infolge Todes
 des Inhabers und Authörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

30. November 1979

Frau A. Müller-Fischer, in Horgen, Büstenhalter und alle einschlägigen
 Artikel (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1947, S. 106). Diese Firma wird infolge
 Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe, in Anwendung von Art. 68
 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1979

J. J. H. Wüst, in Horgen, Zementwarenfabrik (SHAB Nr. 17 vom
 23. 1. 1953, S. 170). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers
 und Geschäftsaufgabe, in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV,
 von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1979

Squibb AG, in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB Nr. 163 vom
 16. 7. 1979, S. 2270). Dr. Gerd Hunger und Dietrich Seidel aus dem
 VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen.
 Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift:
 Dr. Walter Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Brunnen-
 thal (D).

30. November 1979

Arthur Andersen AG, in Zürich 2, Prüfung von Jahresrechnungen
 und andere Revisionen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3230).
 Die Prokura von Hans Albert Suter ist erloschen.

30. November 1979

Forster & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Handel mit Linoleum,
 Teppichen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 14). Die Prokuren
 von Robert Schaar und René Fischer sind erloschen.

30. November 1979

ACP Paper AG, in Zürich 7, Waren aller Art, insbesondere solche der Papier- und Verpackungsindustrie (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 365). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Witikonstrasse 15, in Zürich 7, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Zusammensetzung ihrer Verwaltung und die Ordnung ihrer Vertretung sowie ihrer Domizilverhältnisse angesetzte Frist abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **ACP Paper AG in Liquidation (ACP Paper SA en liquidation) (ACP Paper Ltd in liquidation)**. Liquidator ist Nick Johnson; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator. Die Procura von Walter Meier ist erloschen.

30. November 1979

Responsa Partners AG, in Zürich 3, Treuhändbüro (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3898). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben ist Bruno Bondati, nun Bürger von Zürich; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Edith Bondati-Twerenbold, Mitglied des VR, ist jetzt ebenfalls Bürgerin von Zürich; sie ist nicht mehr Bürgerin von Emmen. Neues Geschäftsdomizil: Kalkbreitestrasse 93, Zürich 3.

30. November 1979

AVB Conception + Capital AG, in Zürich 4, Dienstleistungen im Bereiche der Kapitalanlage usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3686). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Scheidegger, von Ursenbach, in Stäfa.

30. November 1979

Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkeereien (VZM), in Zürich 4 (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1979, S. 2805). Die Generalversammlung vom 19. 10. 1979 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **FZ Frischdienst Zürich AG, vormals AG Vereinigte Zürcher Molkeereien VZM**. Neuer Zweck: Einkauf und Vertrieb von Lebensmitteln aller Art, insbesondere von kühlbedürftigen Gütern wie Milchprodukten, Fleisch und Fleischwaren, Früchten und Gemüse, Traiteurartikeln. Eiern sowie Erbringung der damit verbundenen Dienstleistungen für Dritte.

30. November 1979

E. Weber AG Wand- und Bodenbeläge, in Zürich 3 (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1979, S. 1765). Albert Stücki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Ulrich Wess, von Brienz BE, in Zürich, Präsident; er ist zugleich Geschäftsführer, sowie Manfred Fink, von Heimiswil, in Wollerau, Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Theodor Graf, von Wolfhalden, in Winterthur. Neue Adresse der Gesellschaft: Werdmühlestrasse 10, Zürich 1.

30. November 1979

Vetta AG, in Zürich 1, Immobilien usw. (SHAB Nr. 228 vom 28. 9. 1972, S. 2517). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Mario Sarracino, von Arvigo, in Davos, Hans Steiner, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar für das Gesamtunternehmen.

30. November 1979

EMI Records (Switzerland) AG, in Zürich 9, Schallplatten und andere Tonwiedergabemittel (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1041). Peter Mampell aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Kurt Cattaneo, von Richterswil, in Horgen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

30. November 1979

Birkenhof Immobilien AG, in Zürich 11, Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Zürich usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1835). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 11. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Birkenhof Immobilien AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Authentic Treuhand AG, in Zürich 6. Die Unterschriften von Eduard Meier, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Hans Brupbacher, Mitglied des VR, sind erloschen.

30. November 1979

Birkenrain AG, in Zürich 11, Erstellung und Verwaltung eines Wohnhauses in Zürich usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3062). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 5. 11. 1979 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Birkenrain AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Authentic Treuhand AG, in Zürich 6. Die Unterschriften von Eduard Meier, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Eduard Meier-Dobrev und Heinz Meier, Mitglieder des VR, sind erloschen.

30. November 1979

Hayek Engineering AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Beratung von Industrie-Unternehmen usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1130). Mit Hauptsitz in Meisterschwanden. Sam G. Hayek führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Reiner Paul und Klaus Koch, Vizedirektoren; ihre Prokuren sowie diejenige von Franz Pietsch sind erloschen.

30. November 1979

Friedrich Elmer's Söhne Immobilien Aktiengesellschaft, in Wald (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1740). Willy Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse der Gesellschaft: Rütistrasse 15.

30. November 1979

Genossenschaft Dorfzeitung Pfungen, in Pfungen, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Mulbergsteig 9, c/o Emil Sigrist. Statutendatum: 4. 10. 1979. Zweck: Die Einwohner und Bürger der Gemeinde Pfungen durch Herausgabe einer Dorfzeitung möglichst umfassend über das Dorfleben zu informieren. Die Genossenschaft kann weitere Aufgaben zur Förderung der Dorfgemeinschaft und zur Aktivierung des Dorflebens übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen unter sich sowie mit den übrigen Mitgliedern der Verwaltung je kollektiv zu zweien. Der Verwaltung gehören an und zeichnen kollektiv zu zweien Emil Sigrist, von Affoltern am Albis, in Pfungen, Präsident; Richard Suter, von Rüfenach, in Pfungen, Vizepräsident, und Robert Elliker, von und in Pfungen, Aktuar.

30. November 1979

SGT Genossenschaft der Treuhänder, in Zürich 2, Erbringung von Computerleistungen für die Mitglieder (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1978, S. 1598). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 7. 1979 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrstueververwaltung des Kantons Zürich noch nicht gelöscht werden.

30. November 1979

BP (Schweiz) AG, in Zürich 3, Handelsunternehmung auf dem Gebiet der Mineralölindustrie (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2924). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Fischer, von Kreuzlingen, in Küssnacht ZH.

30. November 1979

J. Walter Thompson AG, in Zürich 1, Werbung usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1089). Die Unterschrift von Josef Wiss ist erloschen.

30. November 1979

Printoset, Offsetdruck und Fotosatz, Rolf Zurbuchen & Co., in Horgen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Neue Gesellschafterin: Regula Howald, von Bern, in Hirtel.

30. November 1979

M + M Handels AG, in Zürich 8, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1978, S. 1645). Hans-Rudolf Mottl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1979

Intersoge AG, in Zürich 1, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 61). Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Geoffrey William Smith, britischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.

30. November 1979

Helgard Müller, in Zürich, Agentur in Waren aller Art (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1977, S. 1477). Neu führt Einzelunterschrift: Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich.

30. November 1979

Kapeem AG, in Schlieren, Badenerstrasse 80, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1979. Zweck: Handel mit Videogeräten und -cassetten, inklusive Import und Export. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, wenn Namen und Adressen alle bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Eugen Roshacher, von Herisau, in Herrliberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Klaus-Peter Mohrke, deutscher Staatsangehöriger, in Oetwil an der Limmat, mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsbefugnis, Elsa Rymann, von Flurlingen, in Spreitenbach.

30. November 1979

Motrae AG, in Zürich 1, Lintheschergasse 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 11. 1979. Zweck: Verkauf und Vermittlung von Kraftfahrzeugen und Baumaschinen aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Jürg Hans Lippuner, von Zürich und Grabs, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

30. November 1979

Ker-Organisation, in Zürich 2, Lavaterstrasse 67, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 1979. Zweck: Beratung in Unternehmensführung, Organisation, Datenverarbeitung und Personalvorsorge. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Kurt Engler, von Hundwil, in St. Gallenkappel, mit Einzelunterschrift.

30. November 1979

Kurt Hiltbrand AG, in Zürich 12, Heidwiesen 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 11. 1979. Zweck: Ausführung von Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete der Planung, Berechnung und Konstruktion von Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage aller Art; kann auch als Generalunternehmerin in diesen Sachgebieten tätig sein. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Kurt Hiltbrand, von Winkel bei Büllach, in Dättikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Ursula Hiltbrand, von Winkel bei Büllach, in Dättikon, ohne Zeichnungsbefugnis.

30. November 1979

Kiepe International Electric AG, in Zürich 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1129). Die Generalversammlung vom 23. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist von Fr. 10.000.000 auf Fr. 50.000 herabgesetzt worden, und zwar im Sinne von Art. 735 OR, indem der Nennwert der 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5 und derjenige der 8000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 2,50 herabgesetzt worden ist, sodass das Grundkapital von nun Fr. 50.000 in 6000 Namenaktien zu Fr. 5 und 8000 Namenaktien zu Fr. 2,50 zerfällt. Es ist voll liberriert. Die Aktien zu Fr. 2,50 sind weiterhin Vorzugsaktien gemäss näherer Regelung in den Statuten. Dr. Bruno Egli, Dr. Albert Salathé, Dr. Vital Hauser und Ernst Brütisch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist zum einzigen Mitglied des VR mit Einzelunterschrift gewählt worden: Dr. Urs Bruhin, von Wangen SZ, in Lachen. Neue Adresse: Fraumünsterstr. 29, Zürich 1, c/o Dr. Urs Bruhin.

30. November 1979

Northern Telecom AG, in Zürich 2, Produkte der Northern Telecom-Gruppe (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2433). Die Procura von John A. Martinez ist erloschen.

30. November 1979

Girol Aktiengesellschaft, in Zürich 4, pharmazeutische, diätetische und andere chemische Produkte (SHAB Nr. 124 vom 30. 5. 1979, S. 1745). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Schedler, von Krummenau, in Winterthur.

30. November 1979

Element und Baustein AG, in Volketswil (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3253). Die Procura von Reto Roman Bürer ist erloschen.

30. November 1979

Anlagen-Leasing AG, bisher in Küssnacht, Durchführung von Immobilien- und Anlagen-Leasing-Geschäften usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3229)

Interlag Leasing AG, bisher in Küssnacht, Durchführung von Leasinggeschäften über bewegliche und unbewegliche Investitionsgüter usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3204)

Salag Ship-Leasing AG, bisher in Küssnacht, Durchführung von Leasinggeschäften namentlich im Bereiche des Schiffbaues und Schifffraortes usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979, S. 3204)

Al-Holding AG, bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3229)

Die Generalversammlung vom 21. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Adresse: Brandschenkestrasse 45, Zürich 2.

30. November 1979

Stoffel + Meier AG, in Schlieren, Engstringerstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1979. Zweck: Betrieb einer Metallbearbeitungswerkstätte. Ausführung von Reparaturen aller Art, Handel mit verwandten Artikeln, Übernahme von Vertretungen im Bereiche Metallbau, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt die nicht im Handelsregister eingetragene Firma «René Stoffel, Schlosserei» in Schlieren, mit Aktien von Fr. 68 126 und Passiven von Fr. 6426.45 gemäss Übernahmebilanz vom 31. 8. 1979 zum Preise von Fr. 61 699.55, wovon Fr. 27 500 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: René Stoffel, Präsident, und Lydia Stoffel, beide von Vals, in Schlieren, sowie Hans Meier, von Tägerig, in Dietikon; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1979

Ryser Elektro AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Ritterstrasse 6, Zürich 7. Statutendatum: 9./26. 11. 1979. Zweck: Beratung, Projektierung, Planung und Ausführung von Elektro-, Schwachstrom-, Telefon- und Lüftungsanlagen sowie Anlagen mit Alternativenergie. Die Gesellschaft fabriziert und handelt mit elektrischen Apparaten und Geräten. Grundkapital: Fr. 60.000, voll liberriert; 120 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt Forderungen (angefangene Arbeiten), Materialvorräte und Betriebsrichtungen, alles gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarlisten vom 9. 11. 1979, zum Preise von Fr. 26 500, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Theodor Ryser, von Heimiswil, in Grüningen, Präsident und zugleich Geschäftsführer, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Anna Frieda Ryser, von Heimiswil, in Grüningen, und Hermann Ryser, von Heimiswil, in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. November 1979

Platama AG, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2853). Christiane Jecklin ist aus dem VR (Verwaltungsrat) und als Geschäftsführerin ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Benno Kuhn, von Zürich, in Bendorf, mit Einzelunterschrift.

30. November 1979

Bern - Berne - Berna

30. November 1979

Büro Bern

30. November 1979

H. Schüpbach, in Gümigen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Hans Schüpbach, von Mirchel, in Rüfenacht BE, Gemeinde Worb. Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln, Feldstrasse 3.

30. November 1979

Badertscher Autogarage AG, in Bern (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2434). Eduard Badertscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Silvio Cereghetti, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

30. November 1979

Badertscher Auto Center AG, in Bern (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2217). Eduard Badertscher und Inge Badertscher-Rönne sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Silvio Cereghetti, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

30. November 1979

Ernst Liechti Immobilien, in Ferenberg, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Ernst Liechti, von Oberburg, in Ferenberg, Gemeinde Bolligen. Verwaltung, Handel sowie Vermittlung von Liegenschaften.

30. November 1979

CSM clean shop Molnar AG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Unternehmen für chemische Reinigung usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958). Heinz Gurtner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. November 1979

Kino-Betriebs AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 245 vom 10. 10. 1979, S. 3314). Die Unterschrift von Vizedirektor Gottfried Eberle ist erloschen.

30. November 1979

Fritz Zellweger Söhne, Zweigniederlassung in Bern, Handel mit Industrie-Nähmaschinen usw. (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Nachdem diese Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

30. November 1979

Fiducia Bankenrevision AG (Fiducia Revision Bancaire SA) (Fiducia Revisione Bancaria SA) (Fiducia Bank Auditing Ltd.), Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Fiducia Bankenrevision AG», mit Sitz in Basel, die am 24. August 1979 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2857), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 23. August 1979 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt Durchführung von Aufträgen als Revisionsstelle im Sinne des Bundesgesetzes über Banken und Sparkassen sowie Übernahme anderer Funktionen im Sinne des genannten Gesetzes, wie Beobachter, Kommissar, Sachwalter, Liquidator, Konkursverwalter. Sie kann Funktionen als Revisionsstelle, Kontrollstelle, Sachwalter, Liquidator usw. nach Massgabe anderer Gesetze des Bundes oder von Kantonen oder Gemeinden übernehmen und entsprechende Arbeiten durchführen sowie ähnliche Dienstleistungen besorgen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. Carl Hebling, von Rapperswil SG, in Zürich, Präsident des VR; Dr. Matthias Baumgartner, von Engi, in Büdingen, Mitglied des VR; Dr. Arthur Hunziker, von Zürich, in Rüslikon, Mitglied des VR; Jean-Paul Kaeslin, von Beckenried, in Lutry, Mitglied des VR; Joseph Vock, von Wohlen AG, in Basel, Mitglied des VR; Franz Müller, von Subingen, in Riehen, Direktor; Walter Schwerzmann, von Cham, in Mändorf, Direktor; Peter Eichenberger, von Moosleerau und Burg, in Meilen, Vizedirektor; Alfons Hinder, von Wilen bei Wil, in Wallisellen, Vizedirektor; Philippe Meyer, von und in Lausanne, Vizedirektor; Heinz Oppiger, von Sumiswald, in Bottingen, Vizedirektor; Hans Schmutz, von Eptingen, in Rüfenacht BE, Gemeinde Worb, Vizedirektor, und Rudolf Köhli, von Kallnach, in Jegenstorf, Prokurist, die alle kollektiv zu zweien zeichnen. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 2/Waisenhausplatz.

30. November 1979

Sportbetriebe Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 146). Paul Dübi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des VR ist Ernst Strahm, von Linden, in Bern (bisher Mitglied ohne Unterschrift); er führt Einzelunterschrift.

28. November 1979

Medice GmbH Basel, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1980). Statutenänderung: 27. 11. 1979. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Gustav Pütter, infolge Todes. Seine Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den nun einzigen Gesellschafter Sigurd Pütter, der nun den Doktorstitel führt und dessen Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt, übergegangen.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzelo Esterno

29. November 1979

Grub Immobilien AG Herisau, in Herisau, Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1977, S. 3399). Domizil neu: Höhenweg 6, bei Dr. iur. Otto Schoch, 9100 Herisau.

29. November 1979

Edwin Hänssler & Co. AG, in Herisau, Herstellung von und Handel mit biologisch-pharmazeutischen, kosmetischen und Veterinär-Produkten usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4059). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Urs Widmer, von Alttau, in Herisau, und Peter Keller, von Altendorf, in Waldstatt.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. November 1979

Confidato Treuhander AG, in Wil (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3689). Dr. Marcel Baumann, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: lic. iur. Titus Marty, von Altendorf, in Wil SG. Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 9, 9500 Wil.

29. November 1979

Hadajaeo Ltd., in St. Margrethen, Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3584). Hanspeter Frei und Cornet Nguyen Van Sang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Jack Ernest Keller, bisher Präsident, ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und führt anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift.

29. November 1979

Emil Müller AG Nutzfahrzeuge, in St. Gallen, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3427). Neue Geschäftsadresse: Fürstenlandstrasse 49, 9013 St. Gallen.

29. November 1979

Oberholzer Bau AG, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1974, S. 329). Neue Geschäftsadresse: Strick, 9032 Engelburg.

29. November 1979

E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2867). Die Unterschrift von Max Honegger, Direktor, ist erloschen. Zum neuen Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hans S. Bischof, von Zürich, in Oberrieden.

29. November 1979

Tilia AG, in Rheineck, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3654). Die Unterschrift von Walter Roth-Weibel, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Berta Roth-Weibel, von Grossaffoltern und Zollikon, in Rheineck. Das Verwaltungsratsmitglied Christine Roth ist nun Bürgerin von Hinwil und Wald ZH.

29. November 1979

Interset GmbH, in Wattwil, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1094). An der Gesellschafterversammlung vom 28. November 1979 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Interset GmbH in Liq.**, durch den Geschäftsführer, Otto Eigenmann jun., durchgeführt, welcher anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift als Liquidator führt. Der Gesellschafter Otto Eigenmann sen. ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

29. November 1979

Atelier 2000 Frau Nef, in Eggersriet, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1977, S. 1640). Neue Geschäftsadresse: Sonnenbergstrasse, 9036 Grub.

29. November 1979

Martha Koller-Zimmermann, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist Martha Koller-Zimmermann, von Meierskapell, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Tauben», Langgasse 38, 9008 St. Gallen.

29. November 1979

Max Müller Carrosserie, in Uznach, Inhaber der Firma ist Max Müller, von und in Uznach, Einzelprokura wurde erteilt an Theres Müller-Güntensperger, von und in Uznach, Carrosserie-Spenglerei, Ziegelhofstrasse 6, 8730 Uznach.

29. November 1979

Holzbau Karl Sutter, in Lütisburg, Inhaber der Firma ist Karl Sutter, von Alt St. Johann, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Holzbau, Winzenberg, 9231 Lütisburg.

29. November 1979

Elisabeth Troxler, in St. Gallen, Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes, Elisabeth Troxler-Ledergerber, von Pfelfikon, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Spanische Weinhalle», Löwegasse 2, 9000 St. Gallen.

29. November 1979

Theo Weber, Tiefbau, in Waldkirch (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3460). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. November 1979

Rico-Holding AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 127). An der Generalversammlung vom 29. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Rico-Optik AG**, und der Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Artikeln aus dem Optikbereich. Ferner bezweckt sie Beteiligungen aller Art im Bereich der Optik sowie die Übernahme von gewerblichen Schutzrechten im weiteren Sinn und kann Grundstücke erwerben, überbauen, verpacken und verkaufen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

29 novembre 1979

Sofindar S.A., in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 5. 1975, n. 103, p. 1208). Remo Storni, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Aurelio Succetti già membro, è ora presidente con firma collettiva a due come finora. Nuovo recapito: c/o Aurelio Succetti, 6534 San Vittore.

29. November 1979

Kraftwerke Vordererhein AG (KVR), in Disentis (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Neue Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Josef Harder, von Buch bei Frauenfeld, in Arbon. Die Unterschrift von Dr. Reinhard Isler ist erloschen.

29. November 1979

Euralim Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3461). Öffentliche Urkunde vom 13. 11. 1979. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

29. November 1979

Architekturbüro H. P. Stüssy & G. Bavier AG, in Chur (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1978, S. 274). Neues Domizil: Ringstrasse 37, 7000 Chur.

29. November 1979

Chicken Ranch Restaurants AG in Liquidation, in Chur, Hühnerprodukte usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1978, S. 3525). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöst.

29. novembre 1979

Assekuranz Syndikat A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 23. 8. 1978, n. 196, p. 2648). Nuovo recapito: c/o D. Gg. Vieli, Loestrasse 2, 7000 Coira.

29. novembre 1979

Lukstor S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 5. 1978, n. 106, p. 1453). Atto pubblico del 27. 11. 1979. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: **Lukstor S.A. in liquidazione**, dal liquidatore unico con firma individuale: Luciano Righecci, da Cademario in Lugano. Le firme di Ernesto Heim, presidente, e Pietro Brocchi sono estinte.

29. novembre 1979

Arthromedica S.A., in Soazza, agenti terapeutici, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 701). Statuti modificati il 23 novembre 1979. Aumento del capitale sociale da fr. 160 000 a fr. 300 000, mediante emissione di 140 nuove azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Capitale sociale: ora di fr. 300 000, diviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

Aargau - Argovie - Argovia

28. November 1979

Velo Sport-Shop Ueli Schumacher, in Sulz, Hauptstrasse 463, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Schumacher, von und in Sulz AG. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Schumacher, von und in Sulz AG. Handel mit, Reparatur und Montage von Velos. Handel mit Zugehörartikeln.

29. November 1979

Josef Eggerschwilzer, in Dietwil, Hirselen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Eggerschwilzer, von Eschenbach LU, in Dietwil, Einzelunterschrift ist erteilt an Bernadette Eggerschwilzer, von Eschenbach LU, in Dietwil, Garage, Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen.

29. November 1979

Franz Schärli-Fischer, in Reitnau, Hauptstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Schärli, von Luthern, in Reitnau. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Schärli, von Luthern, in Reitnau. Gasthof Bären.

29. November 1979

Josef Erni, in Sins, Süsstmesterei (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1942, S. 2260). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. November 1979

Gusums Bruk Aktiebolag, Valdemarsvik, Zweigniederlassung Suhr, in Suhr, Kupferhören, Messingstangen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1978, S. 3212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Valdemarsvik (S). Georg Farnhammer, Geschäftsführer, ist nun Bürger von Suhr.

29. November 1979

A. Hunziker, in Sulz, Hauptstrasse 234, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Hunziker, von Staffelbach, in Sulz AG. Einzelunterschrift ist erteilt an Martha Hunziker, von Staffelbach, in Sulz AG. Bäckerei und Konditorei.

29. November 1979

Manfred Lüthi, in Uerkheim, Schorütstrasse 236, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manfred Lüthi, von Rüderswil, in Uerkheim, Schalungsbau.

29. November 1979

Therese Boog, in Strengelbach, Papeterie (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1968, S. 1722). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Sägetstrasse 6.

29. November 1979

W. John, in Zufikon, Oberdorfstrasse 82, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wolfgang John, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Elisabeth John, von Hasle bei Burgdorf, in Zufikon. Reparatur und Verkauf von Radio- und Fernsehapparaten sowie anderen Geräten der Unterhaltungselektronik.

29. November 1979

Basler AG, Ingenieurbüro, in Zofingen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3261). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Francesco Valli, von Solothurn, in Zofingen.

29. November 1979

A. Rey, Kreuzplatz-Drogerie, in Stein (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1959, S. 1006). Firma nun: **Drogerie-Foto A. Rey**, Geschäftsadresse neu: Schaffhausenerstrasse 316. Geschäftsnatur nun: Drogerie und Handel mit Fotoartikeln.

29. November 1979

Aargauische Kantonbank, in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661). Renate Knierim, Prokuristin, ist nun Bürgerin von Aarau. Arthur Meier, Prokurist, wohnt nun in Suhr.

29. November 1979

Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3375), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Prokura Julius Schneider erloschen. Norbert Brunner, Direktor, ist auch Bürger von Baden. Klaus-Jürgen Wöll, Prokurist, ist nun Bürger von Oberrohrdorf.

29. November 1979

Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3375), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Prokura Willy Suter erloschen. Traugott Riniker, Direktor, ist auch Bürger von Windisch.

29. November 1979

Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3375), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Es wohnen nun: Hans Peter Kramer, Direktor, in Rheinfelden; Franz Schwager, Prokurist, in Möhlin, und Johann Rudolf Basler, Prokurist, in Kaisten.

29. November 1979

Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Wetzlingen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Prokura Hubert Bürger erloschen. Paul Mathys, Prokurist, wohnt nun in Würenlos.

29. November 1979

Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 661), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Es wohnen nun: Peter Witz, Prokurist, in Wohlen AG, und Heribert Isler, Prokurist, in Widen.

29. November 1979

Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1978, S. 3375), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Prokuren Jakob Müller und Peter Schnyder erloschen.

29. November 1979

Burger Söhne AG Burg, in Burg, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1978, S. 1860). Prokura Emil Albert Frei erloschen.

29. November 1979

GGE AG für Gastgewerbe-Einrichtungen, in Bergdietikon, Erlenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 11. 1979. Zweck: Generalunternehmung für gastgewerbliche Neu- und Umbauten sowie Einrichtung von Gastgewerbebetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dieter Schwermann, von Risch, in Bergdietikon, mit Einzelunterschrift.

29. November 1979

René Braecini Bauunternehmung 4313 Möhlin, in Möhlin (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 221). Geschäftsadresse neu: Salinenstr. 9.

29. November 1979

Weinbaugenossenschaft Mönthal, in Mönthal (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1967, S. 2640). Auflösung durch Generalversammlungsbeschluss vom 10. 11. 1979. Liquidation durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

29. November 1979

Anton Studer, in Strengelbach, Programmierarbeiten (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 355). Firma infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv gelöst.

29. November 1979

Hofstetter Wärmeschutz AG, in Sins, Tönihof 1098, Alikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 15. 11. 1979. Zweck: Beratung und Ausführung von Isolationen und Renovationen, insbesondere für Wärmeschutz. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Hofstetter, Präsident, und Ruth Hofstetter, beide von Steinhof, in Sins; beide mit Einzelunterschrift.

29. November 1979

V. Fritz, in Meisterschwanden, Backwaren (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1065). Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 8. 11. 1979 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

29. November 1979

Dörken AG, in Aarau, Bahnhofstrasse 10, bei Füllemann und Dr. Rauber AG Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 11. 1979. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kunststoffzeugnissen und Lacken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Dr. Fritz Zinniker, von Strengelbach und Aarau, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. November 1979

Binotech AG, in Roggwil, Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Anlagen zur Gewinnung von Biogas sowie Entwicklung, Planung und Handel auf diesem und weiteren Gebieten der Energietechnik. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Emil Graf, von Bühler AR, in Steinach SG, als Präsident mit Einzelunterschrift; Armin Lehner, von St. Gallen-Tablat, in Tübach SG, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Alfred Buri, von Bangerten BE, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Riedern, 9325 Roggwil.

28. November 1979

Baltensperger AG, Metallbau und sanitäre Anlagen, in Wigoltingen, Ausführung von Metallbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2322). Kurt Baltensperger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

28. November 1979

Raichle Sportschuh AG, in Kreuzlingen, Schuhfabrik (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1979, S. 143). Egon G. Fey, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Dr. Otto Model, von Ermatingen, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.

28. November 1979

Avaplan AG, in Münschwilten, Fabrikation, Konfektion von und Handel mit Schwergeweben, Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 438). Dem Geschäftsführer Dieter Puchinger wurde Einzelunterschrift erteilt; seine Prokura ist erloschen.

28. November 1979

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung in Frauenfeld. Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 157), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Dr. Remigius Bärlocher, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Walo Bertschinger-Bonizzi, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Dr. Walter H. Meier, bisher Delegierter, ist nun Vizepräsident und Delegierter; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Kurt Kohler, von Zürich, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf, und Philippe Pot, von Vouvry, in Mollie-Margot, Gemeinde Savigny.

28. November 1979

Himmelberger & Schefer, in Frasnacht. Generalvertretungen. Handel mit Baumaterialien, technisches Büro für Heizung-Lüftung-Sanitär (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2166). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niederhelmschwil (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1979, S. 3724) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

28. November 1979

Gertrud und Hans-Peter Gisler, in Bonau. Unter dieser Firma sind Gertrud Gisler-Pfiffner und Hans-Peter Gisler-Pfiffner, beide von Flach, in Bonau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 9. Januar 1978 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurants Rössli, 8554 Bonau.

28. November 1979

H. & J. Lenzlinger, in Gachnang. Zimmerei und Baugeschäft. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2774). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgefirma «Jak. Lenzlinger, Baugeschäft», in Gachnang, übernommen. Die Firma ist erloschen.

28. November 1979

Jak. Lenzlinger, Baugeschäft, in Gachnang. Firmainhaber ist Jakob Lenzlinger, von Mosnang, in Gachnang. Einzelprokura ist erteilt an Annaliese Lenzlinger, von Mosnang, in Gachnang. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. & J. Lenzlinger», in Gachnang, Baugeschäft, Unterdorf, 8547 Gachnang.

28. November 1979

Janine Allenspach, in Kreuzlingen. Herstellung und Handel mit Textilien. Vertrieb optischer Geräte für Schnittgradiierungen (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 164). Die Firma lautet nun: **Janall Janine Allenspach**.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

26 novembre 1979

Società degli Albergatori di Locarno e Dintorni, in Locarno, società cooperativa (FUSC del 7. 7. 1960, n. 156, p. 2020). Nuovo scopo: tenere alto il prestigio dell'industria alberghiera; promuovere gli interessi della classe degli albergatori e quelle generali di Locarno e dintorni; coltivare la collegialità fra gli stessi associati. Mantenere il voluto necessario contatto con le autorità e con gli enti turistici locali e cantonali. Partecipare a tutte quelle iniziative locali che hanno per scopo lo sviluppo del movimento turistico, la propaganda, l'attività e le opere tendenti a rendere piacevole il soggiorno agli ospiti. Il comitato è composto da 3 a 9 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza il 28 maggio 1971, anche su punti non soggetti a pubblicazione. Alfredo Franciola e Oreste Borghi non fanno più parte del comitato; le loro firme sono cancellate. Franz Helbling, da Jona in Locarno, già membro è ora presidente. Innocenzo Torsetta, da ed in Muralto, è nominato segretario-cassiere. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con quella del segretario-cassiere. Nuovo recapito: c/o il presidente, via B. Rusca 9.

29 novembre 1979

Gesturba S.A., in Muraltio. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 27 novembre 1979. Scopo: la gestione, la gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici in particolare modo del ramo turistico, quali alberghi, ristoranti, residenze, appartamenti di vacanza, apartel, vuoti ad immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Carlo Künin, Lugano, ha fatto apposto alla società di una partita di merce per un valore complessivo di fr. 61.476, accettato per fr. 49.000, computati sul capitale sociale, e meglio come risulta dal contratto di apporto allegato agli statuti, del 27. 11. 1979. Pubblicazione: sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri, attualmente da: Carlo Künin, da Freienbach in Lugano, amministratore unico con firma individuale. Recapito: via Stazione 5, c/o avv. O. Marzolini.

29 novembre 1979

Research S.A., in Ascogna, ricerca nel settore delle macchine per la stampa, ecc. (FUSC del 4. 11. 1975, n. 258, p. 2940). Con decisione assembleare del 30 ottobre 1979, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. La società ha preso deciso il suo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la sua liquidazione che sarà effettuata sotto la ragione sociale: **Research S.A. in liquidazione**, da: D' Désiré Genni, da Ponto Valentino in Minusio, nominato liquidatore con firma individuale; la sua firma quale amministratore unico è cancellata. Recapito: via della Pace 9, c/o il liquidatore.

Ufficio di Lugano

29 novembre 1979

Aginvest S.A. in liquidazione, in Lugano, investigazioni, ecc. (FUSC del 22. 9. 1977, n. 222, p. 3069)

Ceccoli Export S.A., in Lugano o, rappresentanze, ecc. (FUSC del 21. 2. 1979, n. 43, p. 569)

Clotholding S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 30. 10. 1978, n. 254, p. 3344)

Cogexpo S.A., in Lugano o, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1205)

Edizioni BBT, Società Anonima, in Lugano o, esercizio di una casa editrice, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1979, n. 131, p. 1833)

El Corcho S.A. in liquidazione, in Lugano o, commercio, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 948)

Fintransport S.A. in liquidazione, in Lugano o, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 1. 1979, n. 5, p. 50)

Gisian Holding, in Lugano o, partecipazioni, ecc., società anonima

(FUSC del 31. 5. 1978, n. 124, p. 1713)

Industrial Project Coordination IPCO S.A., in Lugano o, coordinamento di imprese, ecc. (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 82)

Jolly Club S.A., in Lugano o, incremento dello sport automobilistico, ecc. (FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171)

Ismira S.A., in Lugano o, partecipazione, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)

Keiran S.A., in Lugano o, vendita di immobili, ecc. (FUSC del

5. 4. 1979, n. 80, p. 1077)

Linea Invest S.A., in Lugano o, linee di investimento, ecc. (FUSC

dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)

Perusa A.G. in liquidazione, in Lugano o, consulenza, ecc. (FUSC

del 2. 10. 1979, n. 230, p. 3122)

Procese S.A. in liquidazione, in Lugano o, immobili, ecc. (FUSC del

18. 1. 1979, n. 14, p. 171)

Primosole S.A. in liquidazione, in Lugano o, immobili, ecc. (FUSC

dell'8. 8. 1978, n. 183, p. 2488)

Rodosa Invest S.A. in liquidazione, in Lugano o, partecipazioni,

ecc. (FUSC del 12. 10. 1978, n. 239, p. 3145)

S.I. Steamboat S.A. in liquidazione, in Lugano o, immobili, ecc.

(FUSC del 12. 9. 1978, n. 213, p. 2833)

Sudimport S.A. in liquidazione, in Lugano o, merci in genere, ecc.

(FUSC del 18. 1. 1979, n. 14, p. 171)

Tarym Holding S.A. in liquidazione, in Lugano o, partecipazione,

ecc. (FUSC dell'8. 8. 1979, n. 183, p. 2549)

Vernola S.A., in Lugano o, partecipazione, ecc. (FUSC del

30. 4. 1979, n. 99, p. 1370)

Viledice S.A., in Lugano o, beni immobili, ecc. (FUSC del

4. 7. 1979, n. 153, p. 2146)

Wirnholding S.A. in liquidazione, in Lugano o, partecipazione, ecc.

(FUSC dell'8. 6. 1979, n. 131, p. 1833)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

29 novembre 1979

Brevetron S.A., in Lugano o, sfruttamento di brevetti, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1976, n. 157, p. 1947). Aumento di capitale da fr. 500.000 a fr. 1.500.000, mediante l'emissione di 1000 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 29. 11. 1979. Il capitale sociale è ora di fr. 1.500.000, diviso in 1500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

29 novembre 1979

Propizia S.A., in Lugano o, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 19. 1. 1968, n. 15, p. 120). Nuovo scopo: il commercio, la rappresentanza nonché l'apertura e la gestione di supermercati di apparecchi sanitari. La società potrà inoltre acquistare, costruire, valorizzare, vendere, amministrare, locare e finanziare immobili. Potrà infine partecipare ad imprese similari ed espletare operazioni commerciali e finanziarie connesse con lo scopo sociale. Statuto modificato: 27. 11. 1979. Nuovo recapito: corso Elvezia 37.

29 novembre 1979

Il Libro S.A., in Lugano o, vendita esclusiva delle edizioni Mondadori e Saggiatore, ecc. (FUSC del 19. 4. 1979, n. 90, p. 1222). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 23. 10. 1979, dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 novembre 1979

Indira S.A., in Lugano o, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 10. 6. 1971, n. 132, p. 1424). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 29. 10. 1979 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

29 novembre 1979

Radio TV 7 di Fiorenzo Bernasconi, in Lamone. Ostarietta. Titolare: Fiorenzo Bernasconi, da Auresio in Ponte Capriasca. Vendita e riparazioni radio e TV.

29 novembre 1979

Opera Don Bosco a Maroggia, in Maroggia (FUSC del 28. 2. 1970, n. 46, p. 460). Don Tullio Sartor, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Don Luigi Bosoni, di nazionalità italiana in Novara (I), presidente; Don Bartolomeo Tomé, di nazionalità italiana in Maroggia, membro e direttore, e Don Enrico Morganti, da Manno in Lugano, membro; tutti con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

29 novembre 1979

Interfida, in Chiasso, l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria, ecc., società anonima (FUSC del 24. 7. 1979, n. 170, p. 2370). Franco Porro e Luigi Sulmoni, già vice-direttori, sono stati nominati condirettori, con firma collettiva a due come precedentemente.

29 novembre 1979

Bonus Veco S.A., in Chiasso, la costruzione, la gestione, la locazione di centri di vendita (FUSC del 16. 10. 1974, n. 242, p. 2764). In scioglimento: 28. 11. 1979. Nuova ragione sociale: **Bonus Veco S.A. in liquidazione**. A liquidatrice è stata nominata la Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. Antonio Coda e Peter Schumacher, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Mega Fiduciaria S.A., corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

29 novembre 1979

Versa S.A., in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 6. 11. 1974, n. 260, p. 2962). Ernesto Veroner, D' Alessandro Villa e Delio Tschui, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. D' Geo Camponovo, da Pedrate in Chiasso, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

29 novembre 1979

Ceppi & Stoppa, in Chiasso, arredamenti interni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 13. 1. 1969, n. 9, p. 74). Il socio Angelo Ceppi si è ritirato dalla società. Natale Ceppi, da ed in Ligornetto, è entrato nella società in qualità di socio.

29 novembre 1979

Holmag Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC dell'11. 9. 1977, n. 265, p. 3621)

Cover Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 19. 12. 1977, n. 297, p. 4034)

Archè S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione a imprese commerciali, ecc. (FUSC del 29. 3. 1978, n. 72, p. 949)

Alameda S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 687)

Due Campanie S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 687)

Arusha S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 687)

Gianisa S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 3. 1978, n. 54, p. 687)

Albarclub Holding N. 276 in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC del 31. 5. 1977, n. 124, p. 1778)

Nirgua S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402)

Step-O-Fix A.G. in liquidazione, in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di articoli inerenti lo sport, ecc. (FUSC del 18. 1. 1978, n. 14, p. 164)

Felix S.A. in liquidazione, in Chiasso, beni immobili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1977, n. 258, p. 3520)

Finabon Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1979, n. 169, p. 2355)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

29 novembre 1979

S.I. Nagima S.A. en liquidation, à Ollon, affaires immobilières (FOSC du 4. 5. 1977, p. 1449). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Aubonne

28 novembre 1979

Zumstein Snack S.A., à Saint-Georges. Nouvelle société anonyme. Statut du 23 novembre 1979. But: exploitation de restaurants «Snack-bars» fixes ou ambulants et tout commerce similaire. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Publication: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Hans-Jörg Zumstein, de Herzogenbuchsee, à Saint-Georges, président, avec signature individuelle; Hélène Zumstein, de Herzogenbuchsee, à Saint-Georges, secrétaire, avec signature individuelle. Adresse: Saint-Georges.

29 novembre 1979

Enterprise Financial Corporation, à Panama, succursale de Fèchy, à Fèchy. Sous cette raison sociale, la société Enterprise Financial Corporation, à Panama, sbciété anonyme, inscrite au registre public de la République de Panama le 21 septembre 1979, sous n° 044696, a décidé dans sa séance du conseil d'administration d'ouvrir une succursale à Fèchy. Statut du 14 septembre 1979. But: intermédiaire dans toutes transactions financières, immobilières et commerciales. Capital: \$ 1.000.000, entièrement libéré; divisé en 1000 actions au porteur de \$ 1000. Le conseil d'administration est composé de: Aura Morales de Anguizola, présidente; Rafael Fernandez Lara, caissier, et Rogelio Ernesto Anguizola, secrétaire, tous trois de Panama, domiciliés à Punta Patilla (Panama); qui signent individuellement. La succursale est en outre engagée par la signature individuelle limitée à la succursale, de Gary Born, des USA, à Fèchy. Adresse: Les Granges Neuves.

Bureau d'Avenches

28 novembre 1979

Société de Laiterie de Donatrye, à Donatrye, société coopérative (FOSC du 17. 5. 1972, p. 1261). René Stucki, de Konolfingen, à Donatrye, devient président; Walter Aeberhard, de Jegenstorf, à Donatrye, vice-président; et Jean-Louis Bigler, de Rubigen, à Donatrye, secrétaire-caissier. Ernest Rindlisbacher, vice-président, et Fernand Maibach, secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

28 novembre 1979

Photo Fillistorf Discount S. à r. l., à Lausanne (FOSC du 21. 12. 1976, p. 3655). Par suite du transfert de son siège à Vevey (FOSC du 27. 11. 1979, p. 3738), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

28 novembre 1979

Wildcat distribution jeans S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 6. 1978, p. 1932). Date de la dissolution: 26 novembre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Wildcat distribution jeans S.A. en liquidation**, par le président Pierre Court, nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement. Jean-Jacques Bloch n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Benjamin-Constant 2, chez François Chaudet.

29 novembre 1979

S.I. Bèthusy-Chailly A S.A. en liquidation
S.I. Bèthusy-Chailly B S.A. en liquidation
S.I. Bèthusy-Chailly C S.A. en liquidation
à Lausanne (FOSC du 10. 10. 1978, p. 3117). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 novembre 1979

Hôtels Promotion S.A., précédemment à Genève (FOSC du 23. 11. 1978, p. 3631). Siège transféré à Lausanne, passage Perdonnet 1, chez Gestofid S.A. Statut originaire du 18 décembre 1973 modifiés en conséquence le 5 novembre 1979. But: prise de participations, financement et gestion de projets touristiques, hôtels et immobiliers à l'étranger. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Emile Jucker, de Pfäffikon, à Pully. Marcel-François Disch et Jean-Jacques Baechler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

29 novembre 1979

Gemaep S.A. en liquidation, à Lausanne, participation à des entreprises (FOSC du 9. 3. 1978, p. 734). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 novembre 1979

S.I. Résidence Luserna D. précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1972, p. 2707). Siège transféré à Lausanne, c. passage Perdonnet 1, chez Gestofid S.A. Statuts originaires du 3 juin 1970 modifiés en conséquence le 5 novembre 1979. But: opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Emile Jucker, de Pfäffikon, à Pully. Marcel-F. Disch n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

29 novembre 1979

Cadola S.A., à Lausanne, commerce et représentation d'articles publicitaires et de cadeaux (FOSC du 11. 2. 1977, p. 464). Udo Schmidt et Humberto Menegalli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le vice-président Claude Jaccoud reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

29 novembre 1979

Culture, Art, Loisirs S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1979, p. 1210). Bernard Wouts et Guy De Rham ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

29 novembre 1979

Vitrierie I.R. Morigi, à Lausanne (FOSC du 3. 10. 1974, p. 2660). Nouvelle adresse: rue de Genève 90C.

29 novembre 1979

Société Immobilière Beaugency A
Société Immobilière Beaugency B
Benvenue A-B
Benvenue C-D
Benvenue E-F
S.I. Fontinella B
S.I. Riant Cour Lausanne
Société Immobilière de La Sallaz A
Société Immobilière de La Sallaz B
sociétés anonymes, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1744)
Société Immobilière Vanda S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 2. 1979, p. 371)

Gotfried Gyax n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Hochstrasser, de Fahrwangen, à Zurich.

29 novembre 1979

Produits laitiers Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 5. 1979, p. 1477). La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Ernest Bourgeois, de Yens, à Renens.

29 novembre 1979

Kimanova S.A., à Lausanne, investissements mobiliers et immobiliers (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2252). Statuts modifiés le 23 novembre 1979. Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

29 novembre 1979

Contina S.A., à Crissier, exploitation, location et vente d'appareils automatiques de ravitaillement (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3441). La société est également engagée par la signature collective de Franz Dürst, de Glaris, à Seegräben.

29 novembre 1979

Gauville S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136). Date de la dissolution: 27 novembre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gauville S.A. en liquidation**, par la société anonyme «Régie Immobilière Chapuis S.A.», à Lausanne, nommée liquidatrice. Madeline Deville n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Régie Immobilière Chapuis S.A.

29 novembre 1979

S.I. Devinetaz F., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 10. 7. 1975, p. 1908). Date de la dissolution: 27 novembre 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **S.I. Devinetaz F. en liquidation**, par la société anonyme «Régie Immobilière Chapuis S.A.», à Lausanne, nommée liquidatrice. Paul-Emile Chapuis n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Morges

26 novembre 1979

Kosta Boda (Suisse) S.A., à Chavannes-près-Renens, exploitation en Suisse d'un commerce de verrerie, céramique, porcelaine, cristallerie, etc. (FOSC du 27. 8. 1979, p. 2758). L'administrateur Alfred Froidevaux, démissionnaire, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur, avec signature collective à deux: Peter Mathys, de Dällikon, à Riehen.

26 novembre 1979

Mme Y. Steinmann, à Morges, exploitation d'un café-restauration-pizzeria à l'enseigne «A la Grosse Pierre» (FOSC du 25. 1. 1977, p. 261). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce:

26 novembre 1979

Michel Kolb, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'un salon de coiffure pour dames et messieurs (FOSC du 6. 9. 1979, p. 2869). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Moudon

29 novembre 1979

Pache et Lowich, à Moudon, achat et vente de meubles d'art et de vêtements divers, société en nom collectif (FOSC du 17. 3. 1976, p. 750). La société est dissoute depuis le 31 mai 1977. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 novembre 1979

Jean-Claude Bloch, à Moudon. Le chef de la maison est Jean-Claude Bloch, de Chabrey, à Moudon. Vente de viande en gros. Avenue Eugène Burnand 8.

Bureau de Nyon

29 novembre 1979

Edouard Tissot, à Nyon, boucherie-charcuterie (FOSC du 21. 4. 1941, p. 756). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 novembre 1979

André Tissot, à Nyon. Titulaire: André Tissot, d'Évry, à Nyon. Boucherie-charcuterie. Rue de la Gare 16.

29 novembre 1979

«Boutique Lina Modes», Maria Gulizia, à Nyon. Titulaire: Maria Gulizia, d'Italie, à Nyon, épouse dûment autorisée de Giuseppe Gulizia, d'Italie, à Nyon. Boutique de mode pour dames. Place Bel-Air 2.

Bureau d'Orbe

28 novembre 1979

Clématis S.A., à Vallorbe (FOSC du 22. 8. 1979, p. 2713). Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Hausmann Théodor, de Schafisheim, à Premier.

Bureau d'Oron

29 novembre 1979

Traversol S.A., succursale d'Oron-la-Ville. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Traversol S.A.», à Yvonand, forages, minages et percements de canalisations diverses dans le sol, etc., inscrite sur le registre du commerce d'Yverdon le 4 septembre 1979 (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975), a, suivant décision de l'assemblée générale du 27 juillet 1979, créé une succursale à Oron-la-Ville. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Jean-Claude Desbiolles, de Biennens, à Bulle, président du conseil d'administration, et d'un autre membre d'administration, Georges Ruffieux, de et à Crésuz, vice-président, ou Maurice Briand, de Reverolle, à Bulle, secrétaire.

29 novembre 1979

Sateg S.A. Ingénieurs-Entrepreneurs, Lausanne, succursale de Châtillens, succursale de Châtillens (FOSC du 21. 12. 1978, p. 3938). L'administrateur et chef de succursale Roger Jaillot, à Châtillens, est originaire de Châtillens.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

23. November 1979

Sklift Grengiols AG, in Grengiols, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1978, S. 3597). Durch Urteil vom 16. November 1979 hat der Instruktionsrichter II des Bezirkes Oestlich-Raron, in Brig, den Konkurs widerrufen; infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter (SHAB Nr. 65 vom 13. 3. 1972, S. 694).

24. November 1979

Seilbahn AG Blatten-Belalp Aletsch, in Naters (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1626). Alois Jossen, Vizepräsident, und Hans Sieber, Aktuar, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Peter Schmid, von und in Naters, Aktuar, und Paul Schmidhalter, von und in Brig-Glis, Richard Gertschen, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Präsident, Aktuar und Kassier vertreten die Gesellschaft mit Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1979

H. R. Schmalz AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Eisten, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Bern (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 18). Die Kollektivunterschrift von Eugen Bouvier für das Gesamtunternehmen ist erloschen.

27. November 1979

Pumpbent Volken AG, in Fieschertal. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 7. 11. 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Transport von Mischbeton sowie dessen Verteilung auf Baustellen mittels speziellem Pumpsystem. Das Grundkapital von Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, ist durch Sacheinlagen voll libertiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. 11. 1979 übernimmt die Gesellschaft eine Betonmischanlage im Werte von Fr. 344 000, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an: Franz-Josef Volken, von Fieschertal, in Fiesch; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Franz-Josef Volken, 3984 Fiesch.

28. November 1979

Paul Imhof AG, Elektroanlagen, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1978, S. 30). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. 10. 1979 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Einzelunterschrift ist erteilt an Klara Imhof-Schmidhalter, Aktuarin.

28. November 1979

Tea-Room Zum Ofen, Brigadoi Myrta, in Zermatt. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehegatten Frau Myrta Brigadoi-Schnydrig, von Grächen, in Zermatt. Tea-room.

28. November 1979

Sportgeschäft Eldorado, Franz Anthamatten, in Saas-Almagell. Inhaber dieser Firma ist Franz Anthamatten, von und in Saas-Almagell. Handel mit Sportartikeln und Souvenirs. Geschäftsadresse: Dorfplatz.

28. November 1979

Hotel und Restaurant Central, Erika Brunner-Regotz, in Salgesch (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1975, S. 2954). Infolge Übergabe des Geschäftes wird diese Firma gelöst.

28. November 1979

Restaurant zur Kanne, Adolf Imesch, in Viesp (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 480). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

28. November 1979

Alfred Lehner, Postkurse und Personentransporte, in Bürgen (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1979, S. 1453). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

28 novembre 1979

Francis Genton, à Peseux, fabrication et vente de bricoles (FOSC du 13. 8. 1979, n° 187, p. 2598). Le titulaire Francis Genton a été placé sous tutelle suivant décision du 23 octobre 1979 de l'Autorité tutélaire du district de et à Boudry. La signature du titulaire est éteinte. La maison est engagée par la signature du tuteur Georges Perriard, de Chevroux VD, à Peseux. Nouvelle adresse: rue des Combes 10.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 novembre 1979

Imprimerie du Centre des Terreaux S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 12. 1973, n° 295, p. 3331). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21. 11. 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Imprimerie du Centre des Terreaux S.A. en liquidation**, par Jean-Claude Knutti, de Diemtigen, et Les Hauts-Genèveys, à Colombier NE, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue des Terreaux 48, c/o Centre ASI.

Genève - Genève - Ginevra

20 novembre 1979

Océana Confirming SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 11. 1979. But: toutes opérations financières notamment en relation avec le commerce en Océanie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Claude Bourquard, des Bois, à Le Vaud, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, rue de la Croix-d'Or, chez Omnifiduciaire S.A.

28 novembre 1979

Brugnola & Gabathuler, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 6. 1979. Associés: Mario Brugnola, d'Italie, à Genève, et Walter Gabathuler, de Wartau, à Saint-Genis (F). Entreprise de ferblanterie; installations sanitaires. 34, rue Caroline.

28 novembre 1979

Allo Antenne, Jean-Marc Doffin, à Genève. Chef de la maison: Jean-Marc Doffin, de Bernex, à Genève. Installation d'antennes de télévision et de chaîne Hi-Fi. 8, place Grenus.

28 novembre 1979

H. Meyer & Cie, à Genève, commerce de vêtements, société en commandite (FOSC du 12. 4. 1976, p. 1005). La société n'exploite plus, à Carouge, 10, rue Saint-Victor, le commerce de vêtements neufs et usagés et d'articles neufs et usagés de diverses natures à l'enseigne «Freedom Surplus».

28 novembre 1979

Garage Luigi Zollo, à Genève. Chef de la maison: Luigi Zollo, d'Italie, à Meyrin. Garage et commerce de véhicules automobiles. 13-15, rue Jean-Jaquet.

28 novembre 1979

Library Barzai SA, succursale de Genève, commerce de livres (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274), entreprise ayant son siège à Chiasso. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 novembre 1979

Société Immobilière «Centre Plainpalais», précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1979, p. 1922). Nouveau siège: **Chêne-Bougeries.** Statuts modifiés le 14. 11. 1979. Claude Pochelon (décédé), n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Müller, de Chêne-Bougeries, à Cologny, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Adresse: 114, chemin de la Montagne, chez Pierre Bujard.

28 novembre 1979

Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale de Genève, examen de bilans et revisions (FOSC du 13. 8. 1976, p. 2344), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Willy R. Staehelin, Robert Turrettini, Peter Hafter, David Ronald D. Steel et John C. Decker sont radiés. L'administrateur John-Eustance Evans, délégué, nommé en outre président, continue à signer individuellement. Jean-Louis Juvet, de La Côte-aux-Fées, à Neuchâtel, membre du conseil d'administration signe collectivement à deux.

28 novembre 1979

Echamae SA, à Lancy, entreprise du bâtiment (FOSC du 17. 12. 1976, p. 3618). Nouveau siège: **Plan-les-Ouates.** Statuts modifiés le 6. 11. 1979. Adresse: 27, route du Camp.

28 novembre 1979

Intertransee SA, au Grand-Saconnex, opérations de service (FOSC du 18. 10. 1978, p. 3214). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement versé; divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 12. 11. 1979.

28 novembre 1979

Jacky Maeder SA, succursale de Meyrin, transports internationaux (FOSC du 16. 7. 1979, p. 2274), entreprise ayant son siège à Bâle. Emil Koch, de Saint-Gall, à Bâcersdorf, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

28 novembre 1979

Marthe Téléservice SA, à Carouge, nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 11. 1979. But: assumer le service d'entretien de télévisions en location, achat, vente, représentation, location de tout matériel relatif aux moyens audio-visuels, commercialisation de tout produits de l'électronique et de l'audio-visuel. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Chapalay, de Bâle, à Vevrier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 38, rue de Lancy, chez Roger Marthe.

28 novembre 1979

Novellectric AG, succursale de Genève, vente d'appareils de tout genre (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1519), entreprise ayant son siège à Buchs ZH. Les pouvoirs de Gaston Muriset et Ernst Wenger sont radiés. L'administrateur délégué Edgar Leubler, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

28 novembre 1979

Prineom SA, en liquidation, précédemment à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 29. 10. 1979, p. 3410). Nouveau siège: **Russin.** Statuts modifiés le 13. 11. 1979. Adresse: 6, route des Molards. La situation légale étant rétablie par suite de transfert de siège, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 O.R.C. Par conséquent, la raison sociale redevient: **Prineom SA.** Alfred E. Oberson n'est plus liquidateur; il reste administrateur unique avec signature individuelle.

28 novembre 1979

Sessa, à Genève, exploitation de stations-services, société anonyme (FOSC du 7. 11. 1978, p. 3446). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 800 000, par émission de 200 actions de fr. 1000 nominatives, libérées pour une part de fr. 195 000 par incorporation de réserves. Capital: fr. 800 000, entièrement versé; divisé en 800 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 13. 11. 1979.

28 novembre 1979

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, succursale de Genève, produits chimiques pour bâtiments (FOSC du 30. 9. 1976, p. 2778), entreprise ayant son siège à Zurich. Hans Peter Ming, directeur de la société, nommé en outre membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

28 novembre 1979

Surveillance et Gestion Services SA, à Carouge (FOSC du 24. 8. 1976, p. 2430). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 9. 10. 1979.

28 novembre 1979

Alldiam SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 11. 1979. But: courtage et commerce dans le domaine des pierres précieuses et semi-précieuses et, plus spécialement, dans les domaines du diamant et de la bijouterie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Egon Kiss-Borlase, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Jean-Pierre Hoffmann, d'Aarburg, à Plan-les-Ouates, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10, rue Petitot, chez J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

28 novembre 1979

DCFE SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1979. But: commerce et financement de tous produits agricoles et industriels. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Clifton Lewis, des USA, à Danville, Virginie (USA), président et délégué, avec signature individuelle; François Blum, de Buttes, à Vernier, secrétaire, et Alain Stehli, de Genève, à Veyrier; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue Bellot, chez Etienne, Blum et Stehli, avocat.

28 novembre 1979

Dibrell Brothers SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 11. 1979. But: commerce et financement de tous produits agricoles et industriels. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Clifton Lewis, des USA, à Danville, Virginie (USA), président et délégué, avec signature individuelle; François Blum, de Buttes, à Vernier, secrétaire, et Alain Stehli, de Genève, à Veyrier; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue Bellot, chez Etienne, Blum & Stehli, avocat.

28 novembre 1979

LEP, loisirs et pédagogie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 11. 1979. But: création, fabrication, édition, promotion et commercialisation de tous produits concernant l'enseignement, la culture et les loisirs; acquisition et commercialisation des droits d'auteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Hochstaetter, de et à Genève, président; Anne Reberlioux, de France, à Paris (F), secrétaire; lesquels signent individuellement; Jean-Claude Gafner, de Beatenberg, à Lancy, et Dusan Sidjanski, de et à Genève; lesquels n'exercent pas la signature sociale. Adresse: 16, rue de Candolle, chez Jacques Hochstaetter, avocat.

28 novembre 1979

Nexopen SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 11. 1979. But: fabrication et commerce d'articles de mode, de joaillerie, de bijouterie, d'orfèvrerie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Tawzer Korkis Yousif, du Canada, à Riyad (Arabie saoudite), président, avec signature individuelle; Hedwig Vonlanthen, de Tavel, à Genève, secrétaire, et Peter Schmid, de Grengols, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 44, rue de l'Athénée, chez Hedwig Vonlanthen.

28 novembre 1979

Philissandre SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 11. 1979. But: administration, courtage et surveillance de tous biens immobiliers; gestion de fortune, tous conseils et mandats en matière immobilière, financière, technique et commerciale. Reprise de biens envisagée: parcelle 4880, d'Anières, pour le prix de fr. 2 500 000. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 62, route de Frontenex, chez Fiduciaire Victor Fischer & Cie.

28 novembre 1979

Biba SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 19. 1. 1978, p. 175). L'administrateur Bernard Chaney est maintenant domicilié à Lutry.

28 novembre 1979

Gammachim SARL, à Genève, négoce de tous produits pharmaceutiques et chimiques (FOSC du 18. 3. 1977, p. 898). Nouvelle adresse: 20, avenue Dumas.

28 novembre 1979

Luidja SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 9. 6. 1977, p. 1899). Nouvelle adresse: 1, rue de la Rôtisserie, chez Progespar SA.

28 novembre 1979

Progespar SA, à Genève, gestion de fortunes et de placements, etc. (FOSC du 1. 9. 1972, p. 2309). Nouvelle adresse: 1, rue de la Rôtisserie.

28 novembre 1979

Rivoli SA, à Genève, exploitation de tous établissements publics, etc. (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). Signature collective à deux a été conférée à Annie Mesrobian, de et à Genève, directrice.

28 novembre 1979

Securisystem SA, à Genève, prestation de tous services dans le domaine de la garde des personnes, etc. (FOSC du 13. 11. 1979, p. 3587). Les pouvoirs d'Edouard Scholl sont radiés.

28 novembre 1979

Servisystem SA, à Genève, toutes opérations de nettoyage de bureaux, etc. (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). Robert Quenard n'est plus administrateur, en revanche il a été nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux. Jan Hummer n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Joseph Baetschmann sont radiés. Poul Andreassen et Waldemar Schmidt, tous deux du Danemark, à Charlottenlund (DK), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président. Signature collective à deux a été conférée à Gérard Capelle, nommé directeur adjoint, sa procuration est radiée. Procuration collective avec un administrateur ou le directeur général, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Hans Kowalska, de France, à Gaillard (F).

28 novembre 1979

Socometaux SA, à Genève, commerce de produits industriels, etc. (FOSC du 22. 8. 1978, p. 2634). L'administrateur Bernard Chaney est maintenant domicilié à Lutry.

28 novembre 1979

Jean Spinedi SA, à Genève, entreprise générale des bâtiments, etc. (FOSC du 19. 4. 1979, p. 1223). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Geneviève Freydoz, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F).

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparhefti Nr. 40 890.58 der Aargauischen Kantonalbank Baden mit einem Saldo von Fr. 20 878.60 per 22. November 1979.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 10. Juni 1980 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1695)

5400 Baden, den 5. Dezember 1979

Bezirksgericht Baden

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 2000.-, ausgestellt am 6. Februar 1947, lautend auf Frau Klara Herzig, Embrach, als Schuldnerin. Er lastet im ersten Rang auf ehemals 62 a Wald im hinteren Fretzenobel in Lufingen, heute auf dem gesamten neuzugeteilten Grundbesitz der Schuldnerin in Embrach.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (114)

8180 Bülach, den 4. Dezember 1979

Einzelrichter im summarischen
Verfahren des Bezirkes Bülach

Der unbekannt Inhaber der 96 Inhaber-Aktien:

Nrn. 001 bis 034 (34 Stück).
Nrn. 037 bis 067 (31 Stück).
Nrn. 070 bis 100 (31 Stück).

der Interinvest AG, 8750 Glarus, zu nominal je Fr. 500.-, wird hiermit aufgefordert, diese Wertpapiere samt den dazugehörigen Coupons Nr. 1 bis 10 und Talon innerhalb von sechs Monaten, vom 10. Dezember 1979 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus, in Glarus, vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt.

8750 Glarus, den 29. November 1979

Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. K. Luhsinger

Gläubigeraufruf (Art. 871 ZGB)

Das Grundstück Nr. 1957, Plan 78a, Grundbuch Luzern, rechtes Ufer, Friedberghalde 5, steht im Eigentum von Frau Lina-Hilda Gilomen, Friedberghalde 5, Luzern.

Auf dem genannten Grundstück haften folgende Schuldbriefe:

- Fr. 30 000.- Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 1. Rang, angegangen 1. Januar 1947
- Fr. 20 000.- Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 2. Rang, angegangen 2. Januar 1947, Vorgang Fr. 30 000.-
- Fr. 10 000.- Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 3. Rang, angegangen 3. Januar 1947, Vorgang Fr. 50 000.-
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 4. Rang, angegangen 4. Januar 1947, Vorgang Fr. 60 000.-
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 5. Rang, angegangen 5. Januar 1947, Vorgang Fr. 65 000.-
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 6. Rang, angegangen 6. Januar 1947, Vorgang Fr. 70 000.-
- Fr. 5 000.- Inhaberschuldbrief, zu 4½%, im 7. Rang, angegangen 7. Januar 1947, Vorgang Fr. 75 000.-

Der (die) Gläubiger der genannten Schuldbriefe ist (sind) seit mehr als zehn Jahren unbekannt und für die Titel wurden während dieser Zeit auch keine Zinsen mehr gefordert.

Die unbekannt Gläubigerschaft wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Publikation und unter Vorlage des(r) Titel(s) bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden, andernfalls der (die) Titel kraftlos erklärt und die Pfandstell(en) frei wird (werden). (1699)

6000 Luzern, den 5. Dezember 1979

Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
Fischer

Der unbekannt Inhaber des Namensparheftes Nr. 1.081.481.07 der Ersparniskasse der Stadt Solothurn mit einem Guthaben von derzeit Fr. 6648.90 ist öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen. Andernfalls wird das Sparheft kraftlos erklärt. (113)

4500 Solothurn, den 6. Dezember 1979

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Le juge-instructeur I du district de Sion,

à la requête de la Banque cantonale du Valais, à Sion.

somme le détenteur inconnu des titres ci-après désignés de les déposer en notre greffe dans les six mois de la présente publication (art. 983 ss CO), sous peine d'annulation soit:

fr. 4000.- en 4 obligations de fr. 1000.- 5% Banque cantonale du Valais 1966-78, avec le coupon au 30 novembre 1978, titres au porteur, n° 6734/37. (1698)

1950 Sion, le 6 décembre 1979

Le juge-instructeur I:
Ch. Jacquod

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne n° L. 200.734.00, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâtelaise, et présentant un solde en capital de fr. 14 166.35 au 29 janvier 1979, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois, à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (112)

2001 Neuchâtel, le 5 décembre 1979

Le président du Tribunal:
J. Ruedin

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidentiums Plessur vom 6. Dezember 1979 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.434490.1, lautend auf Alma Frank, 1917, de Stefan, Savognin, Nr. 0.441051.3, lautend auf Veronika Abarth-Schaller, Taufers. (1703)

7002 Chur, den 6. Dezember 1979

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 29 novembre 1978, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 5. 12. 1978, n° 285, p. 3758; 7. 12. 1978, n° 287, p. 3786; 11. 12. 1978, n° 290, p. 3821), attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 11 000.-, taux 6%, en faveur de la Caisse Raiffeisen de Tramelan, du 17 août 1959, série IIG n° 4789, grevant en 2° rang l'immeuble appartenant à M. Geiser Hermann, Tramelan, feuillet n° 15 de Tramelan. (1697)

2608 Courtelary, le 5 décembre 1979

Le président du Tribunal:
J.-L. Favre

Par ordonnance du mercredi 5 décembre 1979, le président du Tribunal de première instance de Genève a prononcé l'annulation des 4 certificats au porteur n° 009100 à 103 représentant chacun un part de Fonsalex, dont la direction est assumée par Cardirex SA, ayant son siège à Genève. (1704)

1204 Genève, le 5 décembre 1979

Tribunal de première instance:
Joseph Starobinski, président

Le 3 décembre 1979, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

obligation de fr. 1000.-, 3%, du Crédit Foncier Vaudois, série 17, 1953-73, n° 5490, au porteur, avec coupons attachés du 1^{er} mai 1968 au 1^{er} novembre 1973, titre échu le 1^{er} novembre 1973. (1701)

1003 Lausanne, le 3 décembre 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 3 décembre 1979, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

2 bons de caisse de la Banque Cantonale Vaudoise, 6½%, série 3C, 1975-78, au porteur, n° 185 et 186, de fr. 2000.- nominal chacun, soit un total de fr. 4000.-, échus le 1^{er} juillet 1978, avec coupons; au 1^{er} juillet 1978 attachés. (1722)

1003 Lausanne, le 3 décembre 1979

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M.-A. Pellet

Le 5 décembre 1979, le président du Tribunal civil du district d'Orbe a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire numéro 133 873 du Mont-Blanc, Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire, intérêt maximum 7%, inscrite le 2 juin 1966, créancier inscrit: le porteur, grevant la parcelle n° 101 de la commune de Vallorbe, propriété de Louis et Jean-Claude Mayor à Vallorbe. (1700)

1350 Orbe, le 5 décembre 1979

Le président:
E. Nicole

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Les autorisations de liquidations générales suivantes ont été délinquées:

Novelty S.A., Imperméables et vêtements pour dames, 30, rue du Mont-Blanc, Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 31 octobre 1984. Cette interdiction vise également l'administrateur René Säggerer.

Charles Zanon, commerce de musique et disques «Aux 10 000 Chansons», 13, rue de la Madeleine, Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 31 octobre 1984.

Jean Bernard Favre, Maroquinerie, 5, Terrassière, Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 1^{er} décembre 1984.

Mme Marie Lombard, confection et lingerie pour dames «Maryline», 3, rue de la Servette, Genève. Interdiction de réouverture d'un commerce similaire jusqu'au 23 octobre 1984. (A 1721)

1211 Genève, le 5 décembre 1979

Département de l'économie publique

Finimold AG, Grenchen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Finimold AG, Grenchen, hat am 27. November 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 3 500 000.- auf Fr. 2 100 000.- herabzusetzen durch Herabsetzung des Nennwertes der 350 Namenaktien von Fr. 10 000.- auf Fr. 6000.- (Die Rückzahlung erfolgt in bar).

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an berechnet, bei der Finimold AG, Centralstrasse 80, 2540 Grenchen, eingereicht werden. (A 1685*)

2540 Grenchen, den 27. November 1979

Finimold AG

Zeruba AG, Silenen

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Zeruba AG in Silenen hat am 29. November 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 250 000.- herabzusetzen auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von Fr. 800.- pro Aktie und Reduktion des Nennwertes der 250 Namenaktien zu nominell Fr. 1000.- auf nominell Fr. 200.-.

Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet zuhanden der Zeruba AG bei der Presida Treuhand AG, Zelgstrasse 15, 5001 Aarau, eingereicht werden. (A 1722*)

6473 Silenen, den 29. November 1979

Zeruba AG

Blazetone S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1980, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Société Fiduciaire Ravier S.A., boulevard de Pérolles 5, 1701 Fribourg. (A 1698*)

1701 Fribourg, le 27 novembre 1979

La liquidatrice

Novelty S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. René Säggerer, rue de Berne 32, 1201 Genève, jusqu'au 15 février 1980, sous peine de forclusion. (A 1726*)

1201 Genève, le 28 novembre 1979

Le liquidateur

Mervilex S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1979, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Neutra Fiduciaire S.A., succursale de Genève, 15 boulevard des Philosophes, 1205 Genève. (A 1723*)

1205 Genève, le 4 décembre 1979

La liquidatrice:
Neutra Fiduciaire S.A.

Fondation du Château de Vernier, fonds de prévoyance en faveur du personnel, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1979, la dissolution de la fondation a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la fondation en liquidation à Genève, 15, rue Général-Dufour, étude de M^{re} René Merkt à l'attention de Monsieur Pierre Gruner, liquidateur. (A 1724*)

1200 Genève, le 11 décembre 1979

Le liquidateur

Brimeco S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 30 octobre 1979, la société Brimeco S.A., dont le siège est à Lausanne, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: la Fiduciaire Béguelin et Bovey Fibexa S.A., Métropole Bel-Air 1, 1003 Lausanne. (A 1727*)

1003 Lausanne, le 26 novembre 1979

La liquidatrice:
Fiduciaire Béguelin et Bovey
Fibexa S.A.

Réal Coiffure S. à r. l. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1979 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, en mains de M. Albert Dupont, chemin des Flumeaux 7, 1008 Prilly. (A 1725*)

1008 Prilly, le 4 décembre 1979

Le liquidateur

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581ff. ZGB).

Rechnungsruf: Hirt-Wernli Reinhard, 1892, Rentner, von Brugg, in Unterbözberg wohnhaft gewesen, gest. am 11. November 1979.

Eingaben an die Gemeindekanzlei, 5224 Unterbözberg.

Frist bis: 7. Januar 1980.

(A 1719)

5200 Brugg, den 11. Dezember 1979

Bezirksgericht

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 17. September 1979 verstorbenen Oswald Rudolf Fritz Schröter-Zaugg,

geb. 1907, von Zürich, Gärtnermeister, zuletzt wohnhaft gewesen in der Rütli, 8142 Uitikon ZH, ist durch Verfügung des Einzelrichters für Erbschaftsachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Oktober 1979 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 31. Dezember 1979 schriftlich beim Notariat Schlieren, Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren, anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A 1631*)

8952 Schlieren, den 16. November 1979

Notariat Schlieren
Tel. 01 730 66 00

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV

Altersheim Sarah AG, in Oberwangen, Gemeinde Fischingen.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls er von Amtes wegen gelöscht wird. (A 1720)

8500 Frauenfeld, den 11. Dezember 1979

Handelsregisteramt des Kantons Thurgau

Marken Marques Marchi**Bundesamt für geistiges Eigentum****Office fédéral de la propriété intellectuelle****Ufficio federale della proprietà intellettuale****Eintragungen - Enregistrements**

301029. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.
C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 5,
8041 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174500. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1979 an.

Alkoholische Getränke, inbegriffen Weine. (Int. Kl. 33)

RHAPSODIE

301030. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.
Phyteia AG, St. Gallerstrasse 63a, 9100 Herisau. - Fabrikation und
Handel.

Pharmazeutische Produkte aller Art und diätetische Erzeugnisse auf Pflanzenbasis. (Int. Kl. 5)

DOLOPHYT

301031. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1979.
Phyteia AG, St. Gallerstrasse 63a, 9100 Herisau. - Fabrikation und
Handel.

Pharmazeutische Produkte aller Art und diätetische Erzeugnisse auf Pflanzenbasis. (Int. Kl. 5)

REGAPHYT

301032. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
Medirel S.A., via Casserinetta 5, 6900 Lugano. - Fabrikation und
Handel.

Dentin-Schutzfilm. (Int. Kl. 3. 5)

MEDIREL CONTROL

301033. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
Papierhof AG Buchs SG vorm. Chr. Tischhauser, Churerstrasse 3,
9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Drucksachen jeder Art, insbesondere Etiketten, Werbekleber und Selbstklebeschilder. Etikettiermaschinen, Etiketten-Überdruckapparate, Etiketten-Dispenser, elektronische Etikettiersysteme, Preisauszeichnungsgeräte. (Int. Kl. 7. 9. 16)

PAGATACH

301034. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
Papierhof AG Buchs SG vorm. Chr. Tischhauser, Churerstrasse 3,
9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Drucksachen jeder Art, insbesondere Etiketten, Werbekleber und Selbstklebeschilder. Etikettiermaschinen, Etiketten-Überdruckapparate, Etiketten-Dispenser, elektronische Etikettiersysteme, Preisauszeichnungsgeräte. (Int. Kl. 7. 9. 16)

PAGOLUX

301035. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
Papierhof AG Buchs SG vorm. Chr. Tischhauser, Churerstrasse 3,
9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Drucksachen jeder Art, insbesondere Etiketten, Werbekleber und Selbstklebeschilder. Etikettiermaschinen, Etiketten-Überdruckapparate, Etiketten-Dispenser, elektronische Etikettiersysteme, Preisauszeichnungsgeräte. (Int. Kl. 7. 9. 16)

PAGOMAT

301036. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1979.
CIBA-GEIGY AG Buchs SG vorm. Chr. Tischhauser, Churerstrasse 3,
9470 Buchs SG. - Fabrikation und Handel.

Drucksachen jeder Art, insbesondere Etiketten, Werbekleber und Selbstklebeschilder. Etikettiermaschinen, Etiketten-Überdruckapparate, Etiketten-Dispenser, elektronische Etikettiersysteme, Preisauszeichnungsgeräte. (Int. Kl. 7. 9. 16)

PAGOPRINT

301037. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1979.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Produktion und Handel.

Samenkörner, Sämereien. (Int. Kl. 31)

ECU

301038. Date de dépôt: 3 mai 1979.
Abbott AG, Loretostrasse 1, 6300 Zoug. - Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels. (Cl. int. 10)

VENISYSTEMS

301039. Date de dépôt: 15 mai 1979.
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; confitures; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao; produits de confiserie et de chocolaterie; sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; desserts; poudings; glaces comestibles; produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés. (Cl. int. 29. 30)

GO AHEAD

301040. Date de dépôt: 11 mai 1979.
Dardani AG, Engulgasse 9, 4052 Bâle. - Fabrication et commerce.

Cuir et imitations du cuir, bagages, sacs, porte-feuilles, porte-monnaie en cuir et similicuir, peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël. (Cl. int. 18, 25, 28)

KENWAS

301041. Date de dépôt: 18 avril 1978.
Amir Akhavan Mozaffarian, Avenue Takhte Djamshid 108, Téhéran
(Iran). - Fabrication et commerce.

Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties, bijouterie. (Cl. int. 14)

AMIR

301042. Hinterlegungsdatum: 14. September 1978.
Interpace Corporation, 260 Cherry Hill Road, Parsippany (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Luftkonditionierungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen sowie deren Bestand-, Verbindungs- und Zubehörteile. (Int. Kl. 11)

HART & COOLEY

301043. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978.
International Telephone and Telegraph Corporation, 320 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 171297 von Phillips Drill Company, Inc., Michigan City (Indiana, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1978 an.

Selbstbohrdübel und zugehörige Setzwerkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)

RED HEAD

(Durchgesetzte Marke)

301044. Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1979.
Diapulse Corporation of America, 475 Northern Boulevard, Great Neck (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174710. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Januar 1979 an.

Elektrotherapeutische Apparate mit elektrischem Hochfrequenzgenerator für die physiotherapeutische Behandlung von Lebewesen. (Int. Kl. 10)

DIAPULSE

301045. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1979.
American Greetings Corporation, 10500 American Road, Cleveland (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Schreibwaren, Drucksachen; Papier und Pappe; Papier- und Pappwaren, nämlich Tischtücher, Lätzchen, Servietten, Tischsets, Tischläufer, Taschentücher, Figuren zum Ausschneiden, Karten zum Ausschneiden für Stickereien und Näharbeiten, Papier mit Illustrationen zum Zeichnen und Bemalen, Wanddekorationen aus Papier, Notiztafeln, Notizbücher und Notizblöcke, Geburtstagsnotizbücher, Etiketten; Kopiermaterialien, Mappen, Karteien; Verpackungsmaterialien und Behälter aus Papier, Pappe oder Plastik, Klebstoffe, Buchstaben, Ziffern, Zeichen und Figuren; Kohlepapier; Publikationen, Zeitschriften, Photographien, Poster, auch solche aus Papier oder Pappe, Abziehbilder, Reproduktionsdrucke, Bilder, Gemälde, Leinwand, Bücher, Jahresschriften, Kataloge, Kalender, Alben, Taschenkalender, Buchbinderartikel, Glückwunschkarten, Briefumschläge; Siegel, Korrekturflüssigkeit, Künstlerbedarfartikel, Malpinsel, Materialien zum Modellieren und Formen; Schreib- und Zeicheninstrumente; Druckstöcke und Drucktypen; Matrizen; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten und Kartenspiele, Spielzeug, Puppen, Kinderspiele, Abzeichen, Fussbälle sowie Sportartikel aller Art (ausgenommen Bekleidung), Puppenhäuser, Masken, Ballons, Rollschuhe, Kreisel, Schaukeln; Christbaumschmuck. (Int. Kl. 1, 16, 28)

STRAWBERRY SHORTCAKE

301046. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1979.
Duni Bilå Aktiebolag, Halmstad (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 176606 von Aktiebolaget Billingsfors-Länged, Billingsfors (Schweden). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1979 an.

Papier und bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Schreibpapier, Couverts, Anhängetiketten, Plakate, Notizbücher und -blöcke, Menükarten, Tischkarten, Servietten, Tischtücher, Handtücher, Gesichtstüchlein, Küchenrollen, Taschentücher, Toilettenpapier, Trockentücher und Waschlappen, Pappe und bedruckte und unbedruckte Pappwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Etiketten, Plakate, Menu- und Tischkarten, Picknicksets und Wegverpackungen für Lebensmittel und Getränke, Eteis, Teller, Tafeln, Becher, Sets und Untersätze für Platten, Tassen und Gläser. (Int. Kl. 16, 21)

DUNETTE

301047. Hinterlegungsdatum: 4. April 1979.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, Gliedmassen, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

CONCENTRIX

301048. Date de dépôt: 10 avril 1979.
Arts Ménagers S.A. (AMSA), 1224 Chêne-Bougeries; adresse postale: 80-82, route de Chêne, 1208 Grange-Canal. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 174929 de Armand Torre, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 avril 1979.

Articles et matériel de sport à l'exclusion des vêtements. (Cl. int. 28)

TORRE-SPORTS

301049. Date de dépôt: 10 avril 1979.
Arts Ménagers S.A. (AMSA), 1224 Chêne-Bougeries; adresse postale: 80-82, route de Chêne, 1208 Grange-Canal. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 175034. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 avril 1979.

Articles et matériel de sport à l'exclusion des vêtements. (Cl. int. 28)

AMSA-SPORTS

301050. Date de dépôt: 22 août 1979.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédivé Extension Suisse, 61, route de Chêne, 1208 Genève. - Fabrication. - Renouvellement de la marque n° 179218. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 août 1979.

Cigares, cigarettes et tous produits du tabac. (Cl. int. 34)

BEAULIEU

301051. Date de dépôt: 12 avril 1979.
Alfred Jeffery & Co. Limited, 14, Marshgate Lane, Stratford, Londres (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Latex de caoutchouc mélangé à des émulsions d'huiles aromatiques à utiliser comme additifs pour l'amélioration du bitume et de l'asphalte. (Cl. int. 1, 17, 19)

ASPHAPOL

301052. Date de dépôt: 18 avril 1979.
E. Waldvogel, 22, rue de la Gare, 1860 Aigle. - Commerce.

Skis de randonnée. (Cl. int. 28)

RANDOSKI

301053. Hinterlegungsdatum: 20. April 1979.
Schiesser & Scherrer AG, Bahnhofstrasse 40, 8590 Romanshorn. - Fabrikation und Handel.

Bademoden, Sport- und Freizeitkleidung, Herren- und Damenunterwäsche, Strickwaren, Oberhemden, Bademoden-Zubehör, nämlich Badetücher, Bademäntel, Badekappen, Badetaschen, Bade-T-Shirts, Bade-Strandkleider, Bade-Strandanzüge, Mützen, Socken, Spornschuhe, Handschuhe, Damenblusen. (Int. Kl. 24, 25)

CRESTA

301054. Date de dépôt: 20 avril 1979.
Chocolats et Cacaos Favarger S.A., 1290 Versoix. - Fabrication et commerce.

Produits préparés avec des avelines, à savoir chocolats, cacao, articles de confiserie et autres produits alimentaires. (Cl. int. 30)

AVELINETTES

(La marque s'est imposée dans le commerce)

Vernschnitt der Inlandweine der Ernte 1979

Das Eidgenössische Departement des Innern teilt mit:

Gemäss Artikel 337 der eidgenössischen Lebensmittelverordnung haben die Kantone, wo die Verhältnisse es erfordern, das Recht, für die Weine ihres Gebietes oder für einen Teil derselben den Grundsatz aufzustellen, dass ein Wein mässig verschnitten werden darf, ohne dass dies in der Ursprungs- oder Sortenbezeichnung angegeben werden muss. Dieser Verschnitt muss jedoch mit qualitativ höherstehendem Wein vorgenommen werden und darf 20 Prozent der Mischung nicht übersteigen. Für Weissweine darf diese Verbesserung nur mit Inlandwein vorgenommen werden.

In Anwendung der erwähnten Bestimmung haben die Kantone für die Ernte der Inlandweine 1979 den deklarationsfreien Verschnitt wie folgt geregelt:

Weine mit Ursprungs- oder Sortenbezeichnung der Kantone Bern, Appenzell A.Rh., Basel-Stadt, Graubünden, St. Gallen (ausgenommen die Weine der Gemeinden Wil und Bronschhofen, für welche 15 Prozent Verschnitt bewilligt sind) sowie des Fürstentums Liechtenstein dürfen nicht mit Wein anderen Ursprungs verschnitten werden.

Der Kanton Tessin verbietet den Verschnitt seiner Qualitätsweine.

Die Kantone Luzern und Solothurn gestatten den 20-Prozent-Verschnitt; höchstens 15 Prozent erlauben die Kantone Zürich, Schwyz, Freiburg, Schaffhausen, Aargau, Thurgau und Genéve.

Der Kanton Wallis erlaubt den Verschnitt des Fendant zu 15 Prozent, jedoch nur mit Wein der Reborte Sylvaner des Kantons Wallis.

Der Kanton Basel-Landschaft erlaubt allein den 15-Prozent-Verschnitt der Weissweine der Sorte Gutedel; der Kanton Waadt erlaubt nur den Verschnitt der Rotweine bis 15 Prozent.

Der Kanton Neuenburg erlaubt nur den Verschnitt seiner Weissweine bis 15 Prozent.

Bern, den 3. Dezember 1979

Coupage des vins indigènes de la récolte 1979

Le Département fédéral de l'intérieur communique:

Selon l'article 337 de l'Ordonnance fédérale réglant le commerce des denrées alimentaires, les cantons ont le droit, lorsque les circonstances l'exigent, de décider que les vins de leur territoire ou une partie de ces vins peuvent être modérément coupés, sans qu'il doive en être fait mention dans la désignation d'origine ou de cépage. Ce coupage doit être fait cependant avec un vin qualitativement supérieur et dans une proportion n'excédant pas 20 pour cent du mélange. Pour les vins blancs cette amélioration ne peut être faite qu'avec du vin indigène.

En application de cette prescription les cantons ont réglementé comme suit le coupage sans déclaration pour les vins indigènes de la récolte 1979:

Les vins avec indication d'origine ou de cépage, provenant des cantons de Berne, d'Appenzell Rh.-Ext., de Bâle-Ville, des Grisons, de Saint-Gall (à l'exception des vins des communes de Wil et Bronschhofen, pour lesquels le coupage à raison de 15 pour cent est permis), ainsi que de la Principauté de Liechtenstein ne peuvent pas être coupés avec des vins d'une autre origine.

Le canton du Tessin interdit seulement le coupage de ses vins de qualité.

Les cantons de Lucerne et Soleure permettent le coupage à raison de 20 pour cent; les cantons suivants ne permettent le coupage qu'à raison de 15 pour cent: Zurich, Schwyz, Fribourg, Schaffhouse, Argovie, Thurgovie et Genève.

Le canton du Valais permet le coupage du Fendant, mais exclusivement au «Rhin» de provenance valaisanne, 15 pour cent au maximum.

Le canton de Bâle-Campagne ne permet que le coupage des vins blancs de la sorte Chasselas à raison de 15 pour cent; le canton de Vaud permet seulement le coupage des vins rouges à raison de 15 pour cent.

Le canton de Neuchâtel ne permet que le coupage de ses vins blancs à raison de 15 pour cent.

Berne, le 3 décembre 1979

Taglio dei vini indigeni della vendemmia del 1979

Il Dipartimento federale dell'interio communique:

Secondo l'articolo 337 dell'Ordinanza federale sul commercio delle denrées alimentari, i cantoni hanno il diritto, qualora le circostanze lo richiedano, di decidere per tutti i vini del loro territorio o per alcuni di essi, il taglio moderato senza fenne menzione nell'indicazione dell'origine o del vitigno. Tuttavia il taglio deve essere fatto con un vino di qualità superiore e in proporzione di non oltre il 20 per cento della mescolanza. Il vino bianco può essere tagliato soltanto con vino indigeno.

In applicazione di queste disposizioni i cantoni hanno deciso il taglio senza dichiarazione per la raccolta del 1979 nel modo seguente:

I vini con l'indicazione dell'origine o del vitigno, provenienti dai cantoni di Berna, Appenzello Esterno, Basilea-Città, Grigioni, San Gallo (ad eccezione dei vini dei comuni di Wil e Bronschhofen per i quali il taglio in proporzione del 15 per cento è permesso), nonché del Principato del Liechtenstein non possono essere tagliati con vini di altra origine.

Il cantone del Ticino vieta solo il taglio dei suoi vini pregiati.

I cantoni di Lucerna e Soletta permettono il taglio senza dichiarazione in proporzione del 20 per cento, mentre i cantoni di Zurigo, Svitto, Friburgo, Sciaffusa, Argovia, Turgovia e Ginevra permettono il taglio dei loro vini solo in proporzione del 15 per cento.

Il cantone del Vallesse permette solamente il taglio del Fendant esclusivamente con del «Rhin» di origine vallesana in proporzione del 15 per cento.

Il cantone di Basilea-Campagna permette solamente il taglio dei suoi vini bianchi del vitigno Chasselas in proporzione del 15 per cento; il cantone di Vaud permette solamente il taglio dei vini rossi in proporzione del 15 per cento.

Il cantone di Neuchâtel permette il taglio dei suoi vini bianchi in proporzione del 15 per cento.

Berna, il 3 dicembre 1979

Schweizer Goodwill-Mission in Kuwait und Oman

Vom 7. bis 13. Dezember 1979 besucht eine Schweizer Wirtschaftsdelegation unter der Leitung von Staatssekretär Dr. Paul R. Jolles, Direktor des Bundesamtes für Aussenwirtschaft, Kuwait und das Sultanat Oman.

Zweck dieser Reise sind eine offizielle Kontaktnahme mit den Regierungen dieser beiden Staaten und die Bekundung des Interesses an einem Ausbau der Wirtschaftsbeziehungen. Neben der Erörterung von bilateralen Fragen sollen auch aktuelle Energie- und weltwirtschaftliche Fragen besprochen werden.

Parallel zu diesen offiziellen Besuchen werden die privaten Teilnehmer der Wirtschaftsdelegation mit den zuständigen Regierungsstellen die Möglichkeit einer Ausdehnung des Handels und der Dienstleistungen sowie der Durchführung allfälliger Projekte erkunden. Ein Teil der Delegation wird sodann nach Saudi-Arabien weiterreisen, um dort an der Tagung der Gemischten Regierungskommission teilzunehmen.

Der Landesindex der Konsumentenpreise im November 1979

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im November 1979 eine Erhöhung um 0,4% gegenüber dem Vormonat. Er stellte sich damit auf 106,0 (September 1977 = 100) und lag um 5,2% über dem Stand vor Jahresfrist von 100,8. Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für den Konsum von privaten Haushalten bedeutsamen Waren und Dienstleistungen, ohne dass Änderungen im Umfang oder in der Zusammensetzung des Konsums die Indexberechnung beeinflussen.

Die Steigerung des Landesindex im November 1979 um 0,4% gegenüber dem Vormonat ist zur Hauptsache auf die starke Erhöhung der Gruppenziffer für Heizung und Beleuchtung (+7,1%) - infolge ausgeprägter Preisaufschläge beim Heizöl (+9,4%) - zurückzuführen. Dieser Anstieg der Heizölpreise beeinflusste den Totalindex mit 0,4%. Gegenüber dem Vorjahr haben sich die Heizölpreise um 97,2% erhöht und trugen 2,4% zum Anstieg des Landesindex von 5,2% bei. Angezogen haben ferner die Indexziffern für Getränke und Tabakwaren (+0,4%), für Wohnungsmiete (+0,3%), für Bildung und Erholung (+1,0%) sowie - infolge höherer Benzinpreise - diejenige für Verkehr (+0,3%). Die Preise für Benzin lagen im Berichtsmontat um 1,8% über dem Vormonatsstand und um 19,4% über demjenigen des Vorjahres. Zum Anstieg des Totalindex trugen sie gegenüber dem Vormonat 0,05% und gegenüber dem Vorjahr 0,5% bei. Die Indexziffer für Nahrungsmittel (-1,4%) bildete sich zurück. Die restlichen drei Bedarfsgruppen sind im Berichtsmontat nicht neu erhoben worden.

Werden die Preisaufschläge bei Heizöl und Benzin gesamtthaft betrachtet, ergibt sich ein Beitrag an die Veränderung des Totalindex (+0,4%) gegenüber dem Vormonat von 0,4%, im Vergleich zum Vorjahr beträgt der Anteil der Preiserhöhungen bei Heizöl und Benzin an der Zuwachsrate des Landesindex (+5,2%) noch 2,9 Prozentpunkte. Ohne diese Preiserhöhungen würde der Landesindex der Konsumentenpreise im November nicht um 0,4% ansteigen, sondern stabil bleiben und um 2,3% anstatt 5,2% über dem Vorjahr liegen.

In der Gruppe Getränke und Tabakwaren fielen in erster Linie Preiserhöhungen für Wein und in Gaststätten konsumierte Getränke ins Gewicht. Der Anstieg der Gruppenziffer für Bildung und Erholung ist vor allem auf Preisaufschläge für Pauschalreisen, für Hoteltarife, für den Besuch von Kursen und für Blumen zurückzuführen. Auch wurden für Kino-, Theater- und Konzertbesuche teilweise höhere Eintrittspreise gemeldet. Tieferer Preise als in der Vorerhebung wurden hingegen für Neuerscheinungen von Büchern und für Radio- und Fernsehapparate verzeichnet.

Der erneute Rückgang des Gruppenindex für Nahrungsmittel ist zur Hauptsache die Folge von Preisaufschlägen für Gemüse und Früchte. Nennenswerte Preisrückgänge wiesen ferner Suppenpräparate auf. Die Auswirkungen dieser Preisaufschläge wurden jedoch durch steigende Preise vor allem für in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten, für Eier, Kalb- und Rindfleisch, Wurstwaren und für Kartoffeln etwas abgeschwächt.

Der halbjährlich neu berechnete Index für Wohnungsmiete zeigte im November 1979 einen Anstieg des gesamtschweizerischen Mietpreinsniveaus um 0,3% gegenüber der Vorerhebung, während im Mai 1979 eine Zunahme von 0,1% festgestellt worden war. In der Jahresfrist, d. h. von November 1978 bis November 1979, ergab sich eine Erhöhung um 0,5%.

Die Zunahme des Mietindex im November 1979 gegenüber der Vorerhebung ist zur Hauptsache auf Preiserhöhungen bei den alten Wohnungen (vor 1947 erstellt) zurückzuführen. Dabei dürften vor allem Renovierungen und Modernisierungen ausschlaggebend gewesen sein. Auch die Mietzinse der im letzten Halbjahr neuerstellten Wohnungen lagen über den vergleichbaren Werten der Vorerhebung. Die Mietpreise der zwischen 1947 und Ende 1978 gebauten Wohnungen gingen leicht zurück.

Der Grossteil der Mietzinse ist im November 1979 jedoch erneut unverändert geblieben. Von den rund 100 000 erfassten Mietpreisen betrug der Anteil der unveränderten Mieten 90%, während dieser Anteil sich im Mai 1979 auf 87% gestellt hatte. Der Anteil der gemeldeten Abschlüsse verringerte sich im Vergleich zur Vorerhebung von 9% auf 6%, während jener der Aufschläge sich wie im Mai 1979 auf 4% bezifferte.

Wird die alte, auf der Basis 1966 berechnete Indexreihe mit der neuen Zahlenreihe verknüpft, so ergibt sich für den November 1979 ein Stand von 178,7.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Mission suisse de «goodwill» au Koweït et à Oman

Du 7 au 13 décembre 1979, une délégation, dirigée par le Secrétaire d'état Paul R. Jolles, directeur de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures, visitera le Koweït et le Sultanat d'Oman.

Le but de ce voyage est de prendre officiellement contact avec les Gouvernements de ces deux Etats et de manifester notre intérêt au développement des relations économiques. En plus de questions bilatérales, on parlera de problèmes touchant l'énergie et l'économie mondiale.

Parallèlement à cette visite officielle, les personnes de l'économie privée attachées à la délégation chercheront à s'informer, auprès des organes officiels compétents, sur les possibilités de développer le commerce et les services et sur l'exécution de projets éventuels. Ensuite, une partie de la délégation se rendra en Arabie Saoudite pour y participer à une séance de la commission gouvernementale mixte.

L'indice suisse des prix à la consommation en novembre 1979

En novembre 1979, l'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a augmenté de 0,4% par rapport au mois précédent pour atteindre, sur la base de 100 en septembre 1977, un niveau de 106,0 points, qui est de 5,2% supérieur à celui de 100,8 points enregistré une année auparavant. L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés, sans que son calcul ne soit influencé par des modifications affectant le volume ou la composition de l'assortiment de marchandises consommées et de services utilisés.

La hausse de 0,4% subie par l'indice suisse des prix à la consommation en novembre 1979 par rapport au mois précédent est principalement imputable à la forte progression de l'indice du groupe «chauffage et éclairage» (+7,1%), qui s'explique elle-même par des augmentations de prix prononcées pour le mazout (+9,4%). Cette montée des prix du mazout a eu une répercussion de 0,4% sur l'indice général. Comparativement à leur niveau d'une année auparavant, les prix du mazout ont augmenté de 97,2%, contribuant ainsi à raison de 2,4% à la progression de 5,2% accusée par l'indice suisse des prix à la consommation. Ont également marqué une avance, l'indice du groupe «boissons et tabacs» (+0,4%), celui du loyer du logement (+0,3%), celui du groupe «instruction et loisirs» (+1,0%) ainsi que (par suite du renchérissement de l'essence) celui des transports et communications (+0,3%). Les prix de l'essence dépassaient, en novembre 1979, de 1,8% le niveau qu'ils atteignaient le mois précédent et de 19,4% celui auquel ils s'inscrivaient une année auparavant. Ils ont contribué respectivement à raison de 0,05% et de 0,5% à la progression de l'indice général par rapport au mois précédent et comparativement à novembre de l'année dernière. L'indice du groupe de l'alimentation a reculé (-1,4%). Quant aux trois autres groupes de marchandises et de services, ils n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé statistique durant le mois sous revue.

Si l'on prend ensemble les augmentations des prix du mazout et de l'essence, elles ont contribué à raison de 0,4% à l'évolution de l'indice général par rapport au mois précédent (+0,4%); leur part à la progression de l'indice suisse des prix à la consommation depuis le même mois de l'année dernière (+5,2%) atteint encore 2,9 points de pour cent. Sans ce renchérissement du mazout et de l'essence, l'indice suisse des prix à la consommation serait resté stable en novembre 1979 au lieu de monter de 0,4% par rapport au mois précédent et il aurait augmenté de 2,3% au lieu de 5,2% comparativement à novembre 1978.

Dans le groupe «boissons et tabacs», ce sont en premier lieu des prix plus élevés pour le vin et pour des boissons consommées dans des restaurants qui se sont fait sentir. La hausse de l'indice du groupe «instruction et loisirs» provient surtout de prix plus élevés pour des voyages à forfait, pour des tarifs hôteliers ainsi que pour la fréquentation de cours et pour des fleurs. On a également fait état de prix d'entrée en hausse pour des séances de cinéma, des représentations de théâtre et des concerts. En revanche, on a enregistré des prix plus bas que lors de l'enquête précédente pour de nouvelles éditions de livres ainsi que pour des appareils de radio et des téléviseurs.

Le nouveau recule de l'indice du groupe de l'alimentation est principalement dû à des réductions de prix pour des légumes et des fruits. Les potages en sachets ont également connu des baisses de prix sensibles. Les effets de ces diminutions ont cependant été un peu affaiblis par des prix en hausse enregistrés surtout pour des repas pris au restaurant, pour les œufs, pour la viande de veau et de bœuf, pour des articles de charcuterie et pour les pommes de terre.

L'indice du loyer du logement, calculé tous les six mois, montre qu'en novembre 1979, le niveau général des loyers en Suisse était de 0,3% plus élevé que lors du relevé précédent, tandis qu'on avait enregistré une hausse de 0,1% en mai 1979. En l'espace d'une année, c'est-à-dire de novembre 1978 à novembre 1979, ce niveau est monté de 0,5%.

La progression que l'indice du loyer du logement accuse en novembre 1979 par rapport à l'époque du relevé précédent s'explique essentiellement par des augmentations dans le secteur des appartements anciens (construits avant 1947). A cet égard, des renovations et des modernisations ont sans doute constitué des facteurs décisifs. Le niveau des loyers des appartements dont la construction a été achevée au cours du dernier semestre dépassait également le chiffre comparable enregistré lors du relevé précédent. En ce qui concerne les appartements construits entre 1947 et la fin de l'année 1978, le niveau de leurs loyers a légèrement baissé.

On a toutefois constaté en novembre 1979 que la majeure partie des loyers étaient de nouveau restés stables. Parmi les quelque 100 000 loyers observés, la proportion de ceux qui n'avaient pas varié était de 90%, contre 87% en mai 1979. Pour ce qui est des cas où le loyer a été réduit, leur part, qui atteignait 9% lors du relevé précédent, est tombée à 6%, tandis que la proportion des cas de hausse s'est inscrite à 4% comme en mai 1979.

En raccordant à la nouvelle série d'indices l'ancienne série calculée sur la base de 100 en 1966, on obtient, pour le mois de novembre 1979, un indice de 178,7.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Gefau AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 21. Dezember 1979, 9.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Baarerstrasse 12, Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1978.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz sowie der Revisionsbericht und der Antrag in bezug auf das Jahresergebnis liegen zehn Tage vor der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlage der Titel oder einer Bankbestätigung auszuweisen.

Zug, den 6. Dezember 1979

Der Verwaltungsrat

Hotel Eden AG, Arosa

Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 22. Dezember 1979, 11 Uhr, im Hotel Eden, Arosa.

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung; Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verbuchung des Reinverlustes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Ergänzungswahlen:
 - a) eines Mitgliedes in den Verwaltungsrat;
 - b) des Verwaltungsratspräsidenten.
5. Diverses und Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung werden gegen Ausweis des Besizes von Inhaberaktien am 22. Dezember 1979, ab 10 Uhr, am Versammlungsort ausgegeben.

Stellvertretung ist nur durch Aktionäre möglich.

7050 Arosa, den 10. Dezember 1979

Namens des Verwaltungsrates
Der Vizepräsident: Ludwig Kauf

Société de Gestion Sofinance SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

jeudi 20 décembre 1979, à 14 h. 30, au siège de la société, 10bis, rue du Vieux-Collège, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes annuels et du bilan au 30 juin 1979.
2. Rapport de l'office de contrôle.
3. Approbation des comptes au 30 juin 1979.
4. Décision concernant l'affectation du résultat.
5. Décharge à l'administration.
6. Election du conseil d'administration.
7. Renouvellement du mandat de l'office de contrôle.
8. Convocation d'une assemblée générale extraordinaire.
9. Divers.

Le conseil d'administration

Société de Gestion Sofinance SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

jeudi 20 décembre 1979, à 15 h. 30, au siège de la société, 10bis, rue du Vieux-Collège, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la situation des filiales.
2. Modification de la valeur nominale des actions.
3. Augmentation du capital social et modalité de libération de l'augmentation.

Le conseil d'administration

Kerkila SA, Lugano

Convocazione all'assemblea generale straordinaria

La Kerkila SA, con sede in Lugano, convoca

un'assemblea straordinaria degli azionisti

per il giorno di giovedì 3 gennaio 1980, alle ore 10, presso lo studio legale Probst-Pozzoli, via Dufour 2, Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni degli amministratori.
2. Nomina nuovo consiglio d'amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, il 6 dicembre 1979

Il consiglio d'amministrazione

Zu verkaufen:

BGE/DTF

1875-1977
gebunden

**SHAB/FOSC/
FUSC**

1950-1978
gebunden

SAG/SAS

1961-1977

Postfach 210,
8048 Zürich 9,
Tel. 01 62 57 70

Ein
Klima-

gerät muss nicht
unbedingt in der
Aussenwand ein-
gebaut sein. Wir
führen Modelle,
die auch ohne
Aussenluft ihren

Computer-
raum kühlen.

Huber
Air Conditionné SA
Gutstrasse 66
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Neues
Sonderheft

**Ferien und
Feiertage in den
Gesamtarbeits-**
verträgen

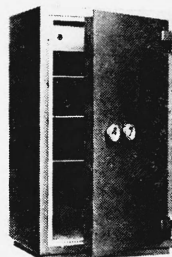
Das Sonderheft Nr. 91
informiert über die in
zweiseitig korporativen
Gesamtarbeitsverträgen
für erwachsene Arbeit-
nehmer festgelegten
Regelungen der be-
zahlten Ferien- und
Feiertage. Ausserdem
sind die geltenden eid-
genössischen und kan-
tonalen Ferien- und
Feiertagsvorschriften
aufgeführt.

Das Sonderheft kann
gegen Voreinzahlung
von Fr. 11.- auf das
Postcheckkonto 30.520,
Schweizerisches Han-
delsamtsblatt, Bern,
bezogen werden.

A vendre **bateaux-cabines**

polyester à fr.:
5 800.-, 6 800.-, 7 800.-, 8 400.-,
8 800.-, 9 000.-, 9 500.-, 11 500.-,
12 000.-, 13 000.-, 13 500.-, 16 900.-,
18 500.-, 18 900.-, 20 000.-, 24 000.-,
28 000.-, 48 000.-, neufs et occasions
avec et sans moteur.
G. Hasler, commerce de bateaux,
tél. 021 87 91 78, de 7 à 20 h.

**Sichere Kassenschränke
gegen Feuer und Einbruch**



Unsere Kassen- und Panzerschränke
sind nach den neuesten Erkenntnis-
sen gepanzert und bieten Ihnen, dank
überlegener, modernster Konstruk-
tion, maximalen Schutz gegen Feuer
und Einbruch.

Auch feuer- und einbruchssichere
Kleintresore und Einmauerkassen zu
günstigen Preisen.

Verlangen Sie bitte unverbindlich
den Grätskatalog.

kropf+co bern

Büros und Ausstellung, Ankerstr. 4,
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,
Telefon: 031 44 57 66

Bon:
für Grätskatalog - ohne Verpflich-
tung. - Keine Vertreterbesuche!
Adresse:

SH

BFG - das Fachgeschäft für Bürobedarf

Starlet 150 der hochwertige Kugelschreiber zum Preise einer Mine.
Starlet 150 schmiert nicht, schreibt lange und hat eine hohe Lagerfähigkeit.
Starlet 150 gibt es in den Farben blau, schwarz, grün und rot.

Preis per Stück bei Bezug von:

| | 50 | 100 | 200 | 500 | 1000 | 5000 | 10 000 | Stück |
|-----|------|------|------|------|------|------|--------|------------|
| Fr. | -.30 | -.27 | -.24 | -.22 | -.20 | -.18 | -.15 | inkl. WUST |

Lieferung franko. Verpackung 50 Stück in Karton pro Farbe.
Gratismuster auf Verlangen.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, 8600 Dübendorf. Tel. 01 821 53 33
(Hauptgeschäft)

Archiv-«Züglete»?

300 kg Akten auf ¼ m³ für Fr. 290.-
perfekt archiviert mit

«Hochstaplern»

Original-Information und Referen-
zen durch Ludwig Poppe & Co.,
Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Tel. 064 43 30 00

(einfach auf Band sprechen:
Name, Firma und Telefonnummer.
Wir rufen auf unsere Kosten zu-
rück)

Wegen Umstellung auf EDV

**Buchungsmaschine NCR
Klasse 32**

mit 6 Zählwerken, geeignet für
Hauptbuch, Kreditoren, Debitoren,
günstig abzugeben.

Emmental AG
Herrn W. Baumgartner
Tel. 031 57 30 51

Ist Ihr Treuhandbüro in der Zentral-
schweiz überlastet?

Junge

Treuhandgesellschaft

hat noch Kapazität für einige Man-
danten.

Anfragen erbeten unter Chiffre
25-27265, an Publicitas, 6002 Luzern.

**Das Büro
heute
hat Zukunft**

Verlangen Sie mit diesem Inserat
die RN Büro-Mitteilungen Nr.113
mit aktuellen Beiträgen.

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich Beethovenstrasse 49
Telefon 01-20122 11

Occasions- Vervielfältiger - Umdrucker Fotokopierer

| | |
|---|------------|
| Print-Fix Standard | Fr. 90.- |
| Print-Fix Express Handm. | Fr. 200.- |
| Print-Fix EA elektr. | Fr. 600.- |
| Print-Fix versch. Occ.-Vervielfältiger, elektr., m. Garantie | |
| Geha 120 Handm. | Fr. 250.- |
| Geha 140 elektr. | Fr. 400.- |
| Geha 260 DA Handm. | Fr. 500.- |
| Geha 500 DA elektr. | Fr. 700.- |
| Roto 421 Handm. | Fr. 250.- |
| Roto 450 elektr. | Fr. 600.- |
| Roneo 150 und 250 | Fr. 150.- |
| Roneo 350 elektr. | Fr. 500.- |
| Gestelner Modell 300 Handm. | Fr. 400.- |
| Gestelner Modell 320 elektr. | Fr. 600.- |
| Gestelner Modell 360 elektr. | Fr. 900.- |
| Gestelner Modell 460 elektr. | Fr. 1600.- |
| Rex M 4 Handm. | Fr. 450.- |
| Rex M 4 elektr. | Fr. 650.- |
| Rex D 430 | Fr. 850.- |
| Rex 750 elektr. | Fr. 950.- |
| Rex 1050 | Fr. 1200.- |
| Kega Eintrommel | Fr. 50.- |

In verschiedenen Preislagen, Hand und elektr., grosse Auswahl

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Bürodruck-System

Zürich, Tödistr. 1, Tel. (01) 202 7110

Parkplatz Im Hof

Abwesend?
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-
Spezialprospekte und unverbindliche Vorführung im
Fachgeschäft od. direkt durch NOVITON AG
in Böden 22
8056 Zürich
01/571247